THE LEADING CHINESE DIALY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. CHEN LIEN TSING.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
WEDNESDAY, 22nd APRIL, 1931.
ISSUE NO. 14,499.

叻報
"LAT PAU"

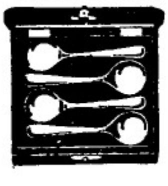
本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥羅實得力十一號及十三號電話七一六四號
總理薛[illegible] 督印人兼編輯主任陳鍊青
△本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
△本報告白費定例
長登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

第一頁　星期三　第一萬四千四百九十九號　中華民國二十年四月廿二日

飲文家宜百補酒
身体強健精力富足　又有精美贈品可得

飲文家宜百補酒。可強身發血。卻病延年。請將瓶外包裹紙保留。可換許多精美貴重贈品。一舉兩得。何樂不為

下列六種贈品。甚殊美麗。價值頗高。凡積有文家宜百補酒包裹紙大瓶六張或小瓶十二張。寄與新加坡轄與目父子有限公司。即可換到下列贈品之一種。


(5)大銀湯羹四只

(1)[illegible]菜銀叉半打

(2)銀糖果羹六只

(4)茶羹半打

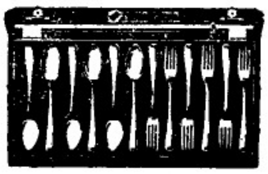
(6)英國大掛鏡一面

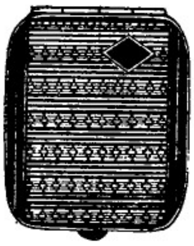
(3)[illegible]

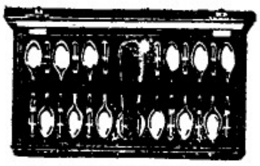
凡銀製贈品。均不變色。積有文家宜百補酒大瓶包裹紙十二張或小瓶包裹紙二十四張。即可換得下列贈品之一種。

(7)[illegible]

(11)英國上等白鋼小刀一柄


(8)銀糖果羹叉各半打


(10)四寸三寸半煙銀盒一只


(9)銀[illegible]一打與銀糖果夾一只

WINCARNIS

愛用參精者即為長壽福長一家和平之本

補血壯身延年益壽
真正 老山高麗參精
全球無匹奏效如神

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限總公司
南洋總發行處 星架坡日本賣藥有限公司

味美兼除腹蟲衛生藥餅
聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實為家庭常備之良藥每星期服用一次清腸開胃効能蛔蟲諸症 提防假冒

製造廠 大阪合名會社岩崎大海堂

南洋總發行 新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號 日本賣藥有限公司

南洋總代理日本賣藥有限公司

日本老牌
臭蟲立斃藥粉

應驗如神
穩入睡鄉

中外各葯房及洋貨店均有發售

新到◉◉
大幫◉◉
艾羅補腦汁
艾羅療肺水
中法杏仁露
九一四葯水
九一四葯羔
羅威紅血輪
羅威退熱水
羅威補肺露
羅威腎素
羅威腦素
羅威血素
價極相宜
批發零沽
注意◉◉
石叻
會豐商店
總發行
電話
六六五一

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生紅煙　　羅奇生著名馬標茶

註冊商標

羅奇生儷字號
開創九十餘年
振興中國土貨
專選地道烟葉
自製馬嘜紅烟
辟瘴除痰效驗
故孖擂展覽會
政府獎牌記念
中街二十七號
石叻羅奇生
司理趙凱征啓
電話二二八五

專電提要

內政都決組織疆界委員會
張學良表示盡力爲國服務
西康十七縣已被藏軍侵佔
蔣令黃紹雄晉京磋商桂局

張學良

今後將三分一時間居瀋餘居京平 盡個人所知及其所能爲國家辦事

在市民歡宴會作冗長演說 對報界記者有極誠懇談話

☼張學良抵平後。酬酢甚忙。自廿日起見客。廿晚赴銀業公會宴會。昨晨〔廿一〕在平市西郊賽高爾夫球。隨接見平市黨部代表。至昨晚赴外交部大樓平市各團體之歡迎宴會。席間張氏有冗長之演說。聲音清徹。態度溫和。博得座衆鼓掌不少。

☼張學良以極誠懇從容的態度語晉謁之報界記者云。〔一〕關于晉軍軍費事。彼未入關時。已與晉軍各將領在瀋陽商有辦法。但須見商震徐永昌後。方能作最後之決定。〔二〕彼決于民會開幕前晉京。以中央委員資格出席國民會議。〔三〕彼對臨時約法。并無成見。亦不欲發表意見。〔四〕彼本人此後之辦事時間。將有三份一在瀋陽。其餘則在于北平及南京。隨時與各方人面士。相商國家建設事業。以盡個人之所知及其所能。

商震等赴平惟一任務

請張學良對晉省難題 設法從根本上求解決

☼晉軍將領孫楚。李服膺等。已由瀋陽返抵北平。商震昨午亦已由太原抵平。商孫李等昨夕聯翩晉謁張學良。

☼商震在平與報界記者談話。謂山西省稅收。每年共計有一千六百萬。但全省經費爲三千九百萬。雖至征收特稅以資彌補。然仍不敷綦鉅。彼此次到平。係順請張副座。將此重要問題根本解決。俾晉省辦事。不致棘手。

宋徐同時抵平

晉謁張學良 道及馮玉祥

☼第三軍長宋哲元。第五軍長徐永昌。廿一日由并聯袂抵北平。晉謁張學良。宋談馮玉祥自離汾陽後。已准備去國出洋。

內政部

組織疆界委會 測勘劃定國界

☼國府內政部。決組織疆界委員會。從事測勘及調查與鄰邦各疆界。

川局形成割據對峙

李羅楊合作 劉鄧田聯盟 劉湘似中立

☼江津會議不成。川省和局。現陷於停頓中。

☼李其相。羅澤洲。楊森。因合作對付鄧錫侯田頌堯等。特在順慶舉行會議。

☼劉湘現持退讓態度。力主和平。以免糜爛大局。決將大足縣交還與陳書農。

☼劉文輝。現仍與鄧錫侯。田頌堯聯盟合作。對抗楊森李其相羅澤洲。

民會各方代表

陸續抵京

美洲 南洋 蒙古、

☼南京民會代表選舉。昨已揭曉。當選者爲黃仲翔等。

☼海外華僑。出席國民會議之代表多已陸續到京。現已抵首都者。計有美國之鄭占南。南洋之黃伯耀。檀香山之林疊。智利之梁慶崇。

☼蒙古方面之民會代表。現在途中。大約不日可到南京。

施肇基伍連德

代表中國出席 國際麻醉毒會

☼昨日國務會議。議決任命施肇基伍連德爲代表。出席國際麻醉毒品會議。

中政外組會議

對法權談判 民會前結束

☼中政會外交組。接到外交部長王正廷關于最近法權談判之報告後。昨午特舉行會議。會議結果。決定仍根據原定主張。對法權談判。準于五月五日國民會議前結束。

第八師先入廣昌

何應欽電請犒賞

☼軍政部長何應欽。因收復廣昌。第八師毛炳文部。首先入城。最爲得力。故電中央請犒賞該部。以資鼓勵。

朱毛共匪

將放棄甯都 退瑞金會昌

☼紅匪朱毛部。以第九路官軍節節進迫。又因廣昌已被攻破。大有唇亡齒寒之勢。故準備放棄寗都。退守瑞金會昌。

日代辦重光葵

由滬趁輪歸國

☼日代辦重光葵。因內閣改組。對外方針畧有變更。奉召歸國。昨晨已由上海趁輪返東京。

蔣介石

要黃紹雄再度晉京 從長商議解決桂局

☼蔣介石。昨接見廣西善後督辦署參謀陳適。蔣對陳云。着黃紹雄來京。再從長商議解決桂局。

河北特稅停止

財部特別優待

☼財政部。已正式命令河北省。停止徵收特稅。

西康邊患亟矣

西部十七縣 被藏軍侵佔

☼重慶消息。西康西部十七縣。已爲藏軍侵佔。各縣人民。紛紛向東逃避。情形極狼

QUICK COOKING

烹飪迅速

省時省力省燃料

請爭生注意快熟然後購嘗試之此種新出之老人標麥片質分如前之佳氣味則更清甜但烹飪之時間減少五分之四殊省時省力省燃料多矣夫烹飪麥片能如烘麵包之迅捷烹飪任何種之老人標麥片食品費時亦較短小此蓋老人標麥片之新烹飪方法因其甚易烹飪故閣下將更多用之其強補之力與濃厚之味誠無有之者各地雜貨店現均有此貨出售

此老人標麥片爲用上之補品諸君不可不食之

購時注意此字

烹飪時間減少五分之一

新老人標麥片

Quaker Oats

快捷　隱當　眞實

每樽三十五片各藥房均有出售
英京然那仙都有限公司製造
代理人　軒利活有限公司
「昔日爲吉氏有限公司」
星洲　檳城　棉蘭　曼谷　吉隆

Agents:-
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(*formerly Katz Bros., Ltd.*)
Singapore, Penang, Medan, Bangkok and Kuala Lumpur.

然那亞司匹靈藥餅可以驅除各種痛苦

當諸君患有頭痛發紅斑之熱病或神經作痛者可以服然那亞司匹靈藥餅兩片服後上列各症立列可以免除而身體完全復元其功用所以如此敏捷者無非爲其藥性清淨故凡服是種藥片者其消化力不至發生騷擾亦免危及心臟之虞雖頭痛異常亦可照常工作也

六

這是什麼

GENASPRIN

安隱之商標也

能使痛苦立時消失

德國殺菌清毒藥片

花柳之毒比蛇更毒

全界最驚人的拔毒殺菌發明藥酥能消清血中毒氣剷除白濁赤濁砂淋血淋婦女白帶赤帶白淫掃盡連年花柳梅毒各症

鹿標清毒葯片乃德國大醫師康孚氏秘製屢試屢驗無論頑患癬日久皮膚痕癢似有蟻吹出行身紅耳熱疥癩等毒症均能療治痊愈

庇能　怡保　會豐商店總經理

羅士露蘚藥精

世界驚奇　聞名三十年的

專治

惡毒頑癬　紅雲血癬　乾濕汗癬　陰囊蟲癬
牛皮癬　半馬癬　金錢癬　蛇皮癬
咬壁癬　魚鱗癬　千層癬　對門癬

無論千古不治的血毒頑癬惡瘡皮膚腐爛痕癢疥癩濕毒鹹粒爛腳趾縫水蟲（虫旁）毒菌均能掃滅無遺

各藥房有出售

大馬路

會豐商店總發行

德律風六六五一號

腎爲人身至寶
時要培養爲宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發石叻　庇能　怡保　會豐商店

本坡新聞一

馬來亞鐵道部經營之第一人 約翰懷特氏最近返英

△在本邦居留經有四十年

鐵道初創時缺乏經費進展不易 最先完成者爲安順至打壋路一線

約翰懷特氏於四十年前。即來馬來亞。開始從事於馬聯鐵路之建築。致馬聯鐵路得有今日之利便。此不能不歸功於該氏之艱苦工作也。茲該氏倦鳥思返。於星期四偕同其夫人乘日輪皓哿沙奇丸返英。查該氏一八九零年。離開英國文官職位。來北叻鉄道部任職。其後嘗在各處任職。直至各段鐵道聯合後。即於一九〇六年退職。得養恩俸之贍給。該氏最初來此邦時。因氣候水土之不宜。使彼頗感困難。然初由檳城乘寄輪往安順埠。初至之時。霹靂人之中。霍亂症甚爲盛行。初到之後。即有七人因霍亂而斃命。某晚在汚穢而不完備之政府休息室中。該氏一團高興。因此環境而墮落。中心奕惑。屢欲投離而退。放棄責任。返英另就。但卒不能自決。乃假借銀幣。以決進止。擲高而下。墜地錚然。觀之。而彼乃決心居安。是時適政府決定初建馬聯鐵道。由安順至打壋路。先造成一段。亦即馬聯鐵道最初之一段也。當時事屬草創。鐵道開築。無特別隆重之正式典禮。當時曾有許多人。購當許多地皮。以爲將可由政府收購。得重大報酬。殊結果因路線改更。不由該地。綱至各人皆之所以爲苦者。均感到失望。但火車開幕之時。則殊得多人之參觀。當時之總工程師爲漢遜氏。曾於萬苦千辛之環境中。爲馬聯鐵路做下一番頗有功勞之工作。當時政府經濟。極其困難。遇事每因經濟所限。不能暢所欲爲。然以彼之經驗。竟使捱過難關。而有今日之繁榮。當時各地之建築物尙因經濟關係。多用亞答蓋造。而各車站之狀態。則殊爲淺陋。其後數年之間。始路擴充。當時歐人職員之薪金。普通每月至多不過百元。一概職員均當經巴都加牙之長官訓授。然後任用。當時鐵路之路軌。[illegible]

安順至打壋路。其後則陸續完成怡保至巴都加牙一段。及金保至打壋路一段。及馬聯鐵道成功之時。漢遜氏不得陞遷。乃爲彼最不滿意之事件。蓋彼於始創之時。缺乏經費。面臨不辭勞苦。使其有成。及後不加陞遷。難免彼懷怨望。不免感到勞而無功之嘆也。其後之鐵道總辦。推吉隆公乘工程之監督史盆那氏充任之。迺其他之執行各工作。則由北叻鐵道部各職官任之。而漢遜竟被遺棄。其時本邦經濟。漸趨活動。各處銀錢。漸行流入。史盆那氏當此。乃足利用金錢之力量。起而建設較宏壯之各種建築物。吉隆及怡保兩埠之車站。乃不得不歸功於該氏。吉隆現在之車站中。有銅像二尊。一爲史盆那氏。一爲繼史盆那氏之佛賴耶氏。而佛賴耶氏之標明。誤被指爲馬聯鐵道建築之第一屆總工程師。此實與事實不符。蓋此項銜頭。乃屬漢遜氏者。該氏現年已八十。將來該氏之銅像。將可佔過當之第三位也。該氏謂現在之醫院及警政。以及各項設施。均較昔時進步。但「繁」、「利」之地位。則昔時爲昂貴。而今日平常也。懷特氏并談當時之運動情形。謂北叻方面。富於運動之人才。

當時曾有已逝比者。爲花叻署理駐劄參議官。下令每逢拜六。即放工。任令人赴運動場參觀或比賽。該氏不滿意現在之棒球俱樂部之西南運動情形。謂現在該俱樂部之青年太懶。較之昔時過年運動會之舉行。能引多人參觀者。相差極遠云。懷特氏最後。詢鉄路再轉論鐵道事件。謂現在新計劃。在丹戎巴葛建築之新火車站。彼深引爲疑。除該地之外。豈不能選取更佳之地點。假如史盆那氏或安儒尼氏尙在。則必將採取於鍋台山附近建築新站。現在建築中之新站。爲一種極簡陋之事務。遂不能及怡保或吉隆之建築物云。

★　★　★

警探羅如蜘蛛網中之蜘蛛 但手鎗軍火之販運禁不絕

售鎗案現在又來一個

探長査志氏。前晚七時半。因得某綫人消息。稱閩籍少年。居住烏節律門牌一四八號。有一小號六輪手鎗一枝。欲出售洋四十元。囑其至小坡密陀律。門牌一三四號。實行交易。探長聞此。即按址前往。先事埋伏。果見一人。手持一枝手槍。欲交綫人時。即上前將其拘捕。同時同地。另又捉得一人。幾加盤詰後。據賣鎗者稱。係名方金順。傾貳人則爲李裕慶。昨日將貳人入控於警二庭。第一被告懷有未領執照之手鎗。第二被告則爲不良份子。法官吉例頓氏。因鎗案情節重大。乃將第一被告。移交地方審判廳審理。展由該庭法官篤氏質問時。被告承認有罪。官諭展期至廿五日處罰。至第二被告則仍展期提審。

李少林報水捕獲藏鎗徒 四年後突遭仇人白刃

實未死而傳死法庭中趣事

情節確重大案須移交巡迴庭

上月廿二日午後五時許。雙林寺附近之金吉巷。發生一宗行剌案。傷者爲福建魚販李少林。事後約一小時。即捕得一嫌疑犯。居住金吉律之粵籍少年唐亞志。各情經誌前報。茲查原告。當時雖受重傷。至本月一日。忽誤傳其已因受重傷斃命。本報亦曾記載。迨昨日提審於警二庭時。竟至閙出笑話。蓋法官吉例頓氏以謀殺之罪控告唐亞志。而檢察吏奧頓氏則謂原告尙在人間。何以控以謀殺。蓋以希圖謀殺爲對。乃以手指旁坐之身衣青斜紋衫褲之華人。即係本案傳死而未死之原告。法官聞此。莫明其妙。因譯內又最謀殺。且華人通譯員謂君斃命。亦値得對被告稱。原告已因傷斃命。由希圖謀殺改爲謀殺。遂警理此案之警長戴爾氏至。審稱原告定廿一時被誤傳斃命。法官聆此不覺哈哈而笑。審畢時。由陳篤生醫院某華人醫生。上堂稱。上月廿二日下午約六時許。原告被送入院。查被負有五傷。「一」左腰。「二」左背近腰部。約二寸半長。「三」左背近臀部。長三寸。「四」左腿上段。長約二寸。「五」左腰少許。以上均係尖而銳之利器所致。當時極其危險。且有斃命之虞。故曾囑警長戴爾民。往請法官錄取口供。幸其後傷勢無轉變。不然。則性命難保。最危險者。因流血過多。無法止救。使其過弱不堪之故。除五傷之外。別無他傷。如有以鐵鎚等物所傷。亦可看出。傷者至本月八日。始治愈出院。原告李少林稱。現居住實龍賓律。門牌一千三百三[illegible]行。有時有自出販賣。此事發生於去月二十二日。午後五時半。予在金吉律路上。欲往打梅律兩回寓所。途經金吉巷時。突有二人。不知從何而至。其一爲被告。及另一人。與予不相識。先用鐵鎚。在予背上痛擊一下。予提仆地。腿上又是一鎚。被告乃用刀剌予右背。至今尙未收口。待此傷後。予負痛而走。約有百步。抵一粵人菜園外。羅巴門前。被告不捨。經續追剌數下。予血流如注。不敢抵抗。蓋其有刀在手。再欲奔入羅門時。不意地上甚滑。當時跌倒。被告乃與那人分途而逃。被告去約五分鐘。菜園主亞燦見予如此情景。急扶予起。座於路旁。乃奔報警局。未幾。有一馬來警察。召一紅十字車至。送予入醫院。途中已不能言語。當晚傷勢較佳。有某英人錄取予之口供。法官（問）你識被告乎。（答）因四年前。曾告有槍一枝。予以線人。投報警長堅尼氏（現任地方審判廳檢察吏者）及探員木松。拘捕被告。懷恨在心。是以行剌復仇。（問）你記得其曾受鉄鎚所傷乎。（答）我記得不錯。（問）曾親見其下鎚乎。（答）曾見。被告質問。你所住之處。與我所住者。距離不遠。是乎。（答）是。（問）你與我時時相見是乎。（答）是。（問）何以我早不復仇。靜待四年。然後行剌。我如有意報仇。早已實行矣。（答）此我不明白。如何要待四年。警長戴爾氏稱。當日接得急馬密是堅警局電話。即驅車前往。觀察發現地址。尙見有鮮血斑斑。後至陳篤生醫院觀看。原告之傷果甚危急。因恐有性命之虞。乃請警四庭法官。及華人通譯員羅應添。同往醫院。錄取原告口供。網後探員已在金吉律。捕得被告。亦經原告認出無誤。越日始控被告。希圖謀殺之罪。某華探稱。據得此案後。即往鐵路附近。約一小時。即在金吉律。查得被告。保嫌疑犯。隨往捕之。亞燦亦稱當日回寓。見原告倒在被門首。於血泊之間。被長極。急扶之起。飛奔往警局投報一警目。後與之同回。送傷者往醫院治理云。法官研審至此。以案情重大。須移交下屆巡迴審理。將來結果如何。容再探報。

借重大名者日有所聞 緝私差眞是利害

△粵少年也來狐假虎威

小坡馬拉巷街。門牌五號。粵人梁均之住宅。前晚七時半。忽有以操粵音之少年一人。胸前有小銅牌一個。警笛一枝。鎖匙一束。形似一緝私差。見梁均後。聲言要搜私煙。初梁均不知如何。苦苦哀求。請其莫來打擾。那人聆此。知爲可欺。即向其勒索二元。梁均亦餒怯。不得已先給之一元。另一元囑其另日再來。那人堅持不肯。因此爭執。喧嚣往來。愈浪愈久愈高。時有第二四零號之華緝私差及第四九五號之警察二人。適經其處。因此稍撒浪。爲滿足好奇心計。齊入探其究竟。果也那人皆非緝私差。其所有之牌。係丹戎百葛港務當局之牌。實非緝私差之牌。乃搖之返警局。昨晨入控於警二庭。指其「一」假冒公差。「貳」勒索一元。「三」再希圖勒索二元。被告[illegible]

荷京與澳洲間之空郵線 將於本月尾試行舉辦

＝荷屬郵機由萬隆飛赴雪尼＝

據最近從英倫傳來消息。謂原日由荷京飛赴馬來亞郵件。由亞齊士他槍寄之十四日一次之空郵。有於本月尾試行擴展。使達澳洲之消息。

荷蘭空郵機於四月卅號離開奄士他槍。於五月十一日。即可抵達巴達維亞。到達巴達維亞後。即將寄付澳洲之郵件。轉交由東印度空郵。於次日由萬隆啓程載往澳洲雪尼。梅爾般尼等埠。是次將由荷屬空軍官巴蒂史特氏爲領導。

因該項寄付澳洲之郵件。須於點貼荷屬空郵之郵票。每一盾。故本坡之欲寄往澳洲者。亦能由該項空郵寄出。[illegible]

爪哇婦人墜車斃命案 目擊者昨日在驗屍庭供證

△情節嚴重案仍在繼續研訊中

本報前載有爪哇婦人發池嗎。於本月四號晚。在潘碟廬街附近之甘榜亭旁。被巫人從汽車上推出墜地斃命一案。在驗屍庭研訊之詳情。茲查該案昨日續在驗庭研審。首由當晚拖手車之車夫供證。略謂當時彼拖死者。由維多利亞街一帶而行。經過途程頗遠。當時死者確曾與其夫華人李水。前往丹戎巴葛。抵步之後。即入一屋而去。死者在該屋中逗留約有九個字之久。旋即與一個華婦出來。其一爲永容。另一名則爲娘惹裴來者。死者乘車回維多利亞街死者之屋。另二婦則乘車他去。及回屋後。逗留約五分鐘。然後與死者對談四居之粵籍婦人同出。斯時則由丹戎巴葛米之二婦人亦已到。以是即一同前往新世界。彼拖死者與粵籍婦先行。餘二人則乘車隨後。

及抵新世界後。兩車中人皆落車。但被囑靜待至當晚十一點鐘。及十一點時。死者與粵婦出來。步上其車。其他二婦人則乘其自己者先前乘來之車。當時死者告彼。令彼返伊首。拖往任何處。其後拖來士檢羅路之博物院外。與沿鐵爐街鐵橋相近處。當彼拖車經過該鐵橋時。即有坐於鐵橋欄干上之巫人[illegible]

[illegible]

時勢不景下

星洲失信案層見而叠出

一日之間三宗在法庭入控

失信款項由二萬餘而至二百餘元

時景不佳之星洲。百業凋零。駭人聽聞之希圖謀殺。自殺。謀殺等事件相繼而起。而手無縛雞力之白面書生。爲人書記。素稔熟關來失信鉅款。與戰昨日解庭入控者。巳有三起。茲時分別誌之之如下。

方便留醫院

司理譚蔣屏。書記杜立軒二人。（昨日譚蔣屏庭及杜合興）昨在警二庭被控。於去年四月間起。至前月止。共失信該院二萬一千一百二十元零二角四占之罪。譚蔣屏爲主犯。杜立軒爲幫助犯。原告方面由吳勝鵬君代表。昨日上午未審。至下午時。再傳一被告上堂。第一被告承認有其罪。但不知其數若干。法官吉例頓氏。乃囑檢察吏奧頓氏。如何辦法。據奧頓氏答稱。春原告方面其控「一被告失信之欵爲二萬一千」[illegible]千餘元。但各賬簿尙未切實調查[illegible]

法官准其請即案展期提審。并准第一被告以二萬五千元。第二被告以一千元。具保在外侍審。聞第二被告巳由友人爲其擔保。而第一被告則尙在拘留所中云。

藍煙囪輪船

民士弗公司之書記方福順。居住麥花巾律。門牌八號。昨晨九時半。忽有華人探長少桑氏到其寓所中。將其拘捕。乃入控於警二庭。指其於本年二月十一日前。付失信其所任職之公司。現欵八百三十七元零七占之罪。被告否認。曾染指此款。法官吉例頓氏。准會展期候審。同時准被告以一千元具保在外侍訊。開醫生王水吉。年三十九歲。居住烏節律。向任職[illegible]

非樹膠公司

代齊記員。昨日在警三庭被該公司之司理屆拉衍氏指其失信二百三十四元五角四占。并有一皮袋及鎗匙二枝。爲此案之証物。[illegible]

外埠新聞

北加浪岸排華惡潮之索隱
——荷文爪哇公報最近之紀載——
暴亂事件顯然涉及經濟範圍
華商置毒謠經醫士一語道破

巴城十五日訊・本巴荷文爪哇公報對於北加浪岸土人排華惡潮・又有紀載・據稱北加浪岸之暴亂事件・經時愈久・益發顯露其屬於經濟範圍・似有幾位有名望之哈夾參加其間・尙冝嚴經得充足證據・當然卽將彼輩逮捕・嚴行究辦・此係北加浪岸府尹獲伯懸氏之聲明・

各鄉村華商被人恐嚇・致不敢開店營業・而土人卽乘機紛紛設立商店・究竟能否持久・殊難逆料・華僑所發生之恐怖・未免過甚・蓋自三・中旬以後・不再發生毆打事件矣・

駐三寶壠中國領事與駐巴中國總領事對於北加浪岸案・均出所要涉・駐壠張國威領事且親自到北加浪岸較大・參加華僑方面召集之會議・會議席上請張國威與華電國民政府派軍艦一艘到北加浪岸保護華僑之利益・張總領事遂果致電國民政府・請派軍艦・但國民政府似未允所請・張總領事復晉謁荷印總督・此舉亦不重要・北加浪岸府尹承認發生過圖席賄賂警察・與有關係之暗探一名及普通警察一名・均被辭退・

有一時期・土人方面對華商進行類似杯葛行動・但無胆量明白宣傳杯葛・僅有担遊華商貨物賣華諸舊・而土人極易受催眠・凡向華商購用食物後・輒覺不快・醫業設法闢謠・親向華商購食品果腹・以覺醒一般鄉愚・又有爪哇醫生一名・給予不少助力・凡向該醫訴說中毒求解救者・該醫卽以體貼之・謂毒勢已深・必須解剖・當送醫院去救治・就診者輒自認無病而逃・

現在最感受困難者・厥惟「三萬興」一個團體・三萬興會員分納費與打手兩派・因有此種關係・「三萬興」二字何等驚君・蓋關陳萬源君・均被官廳拘禁・又涉有赤化嫌疑(?)之樂商黃林祥君・官廳已下令逮捕・目前北加浪岸華商雖仍有戒心・但地方已告安謐・

各華商已開市・但多開半截門・貨物由半截門上傳出・間有僅開數板舖棚或開半窗者・各華商均異常謹愼有事故發生・立刻關門・影戲院與遊戲園均休業・華僑晚間不敢出外・土人則不逍杯葛而總躋於華店內・軍警嚴密的佈防・最初數日且攜馬槍・最近數日已不攜馬槍・地方治安已恢復常態・巴城亞洲報發生暴亂事件之中心點・駐有軍隊把守・據普通見解・荷華僑方面有誠意給予助力・不難恢復原狀云・

記者按・荷文爪哇公報此一篇新聞之紀載・其中有與事實不符者・如張總領事電請國民政府派軍艦及晉謁荷印總督一段・殊非事實・據總領事館消息・張總領事絕無電請國府派艦事・亦未晉謁荷印總督・不過張總領事曾致函荷印總督・請飭令北加浪岸地方官切實保護華僑・近日駐壠張國威領事報告北加浪岸事件・但稱己略見中爪哇省長・已蒙省長允負全責切實保護華僑而已・

＊　＊　＊

蔴坡各華校發起會考
中華化南二校董事會聯合宣言

南僑教育・倡辦垂數十年・卽以我蔴屬論・亦歷二十餘年・而一考其成績・則求有若何之進步・其故何耶・原因雖多・而一言以蔽之曰・家庭與社會・失其相輔之力也・蓋以飽許重大教育之仔肩・僅卸託於學校之教師・家庭不負督促之責・社會不負領導之任・欲收良效・當非易事・況家庭習慣不良・社會環境惡劣・學童在學校者・爲時甚暫・在家庭與社會者・爲時悠久・耳濡目染・習智成性・學校旣雖隨琢・毒力訓海・始獲一知半知之功・但一出校門・則又被家庭與社會・所浴化而毀棄矣・而教師之與學校・又多因生活不安定・每以是爲逆旅・存五日京兆・不負責任・徒事敷衍・如此・欲其能不退步・巳屬幸迷・安望進乎・

其次則各校無聯絡統率之機關・學生之觀摩競爭之鼓勵・亦一不進步之緣因・欲發願之・當然要希望家庭社會與教師之共同負責・及改良教師之待遇・與組織各校統率之機關・而學生觀摩競爭之鼓勵・又必須同時並進・此種鼓勵之方法・當以各校學生會考爲前提・本會同人在第一次執監委員聯席會議之時・已有決定此項學生會考之發起・一俟徵求各校同意・將組織一蔴屬各校學生會考委員會・以便訂期考試各校學生之成績・學業優者・當予以相當之獎賞・以期各生平時對于各項功課・能時時加以注意・積極力求說進・以應付此考試之甄別・而避免于落後・辛勤惕厲・求知不息・俾學有所成・而各校之爲人師者・若平時教授無方・一屆考時・其學生與他校較・自愧不若・亦必知所深精竭慮・勤加改善・如是・則學生平素優者當必更優・而平素劣者・其觀摩有自・亦將競進皆優矣・其於教育之進步・當不無少補焉・

抑考試之方法・我國古時巳有良效・每逢大比之年・士子莫不奮發自修・以爭科場之勝利・而顯其榮耀・故傑出人材・無時不有・總理孫中山先生・亦以我國歷代舉行考試拔取異材・爲數千年的特色・於五權之中・特設考試一項・其重視考試・己可想見・我蔴屬各校當局・或各界熱心教育之士・共負促進教育之責・想必彼此同然・望各仰賜贊成・踴躍參加・俾同人前項考試計劃得以實現・有厚望焉・謹此宣言・統希亮鑒・

蔴坡中華化南兩校董事會同人謹啓

中華民國二十年四月十四日

印度工商業聯合會討論印緬分治
反對印緬分治而不予殖民地自治權
但願緬甸與印度團結同登自治之域

新拉希八日電・印度工商業聯合會會議・關於倫敦圓棹會議所討論之印緬分治案・通過一議案如下・

本聯合會認定緬甸憲法改進之問題・應使緬甸人民自決之・現有充分事實可以證明負責任之緬甸人・咸不滿意於去年正月二十日印度理藩部在下議院之宣言・及圓桌會議之議案・欲使緬甸與印度分治而不給予自治殖民地之地位・本聯合會審思前此提議之印度聯邦制度・可造成一種新局勢・使緬甸加入聯邦而收莫大利益・故本聯合會促請給予緬甸人民以充分利便・俾能對此事發表其自由與明晰之意見・不然・因受現法律之抑制・欲有所言・將更覺困苦也・甘地氏於提案時・謂印緬文化・原屬一致・故欲分治・實與志願相違・緬甸人民之公意反對分治・政府於負責辦理之前・應將此點詳加考慮・

附議者逵司氏謂・印度永(?)接受英官相自印度分出緬甸之巧計・此種意志・必因歐人商業利益而有問題而激起・印度人固不欲緬甸之分治・但願緬甸與印度同登自治殖民地之地位・緬甸且應在亞洲聯邦之內也・

字說・在會中極力請求緬甸不得離印度而分治・謂雙方在文化上・精神上・經濟上・皆有重大之關係・設分治見諸事實・則緬甸之經濟狀況必更惡劣・又謂爲方團結・卽爲兩方自救之良法・所謂分治者・卽立意利用緬甸爲・釋迦牟尼從前服膺吾佛以精神自由・今日甘地先生・乃服膺吾佛以民族自由也・視印人之閉戶拒絕緬人者・殊覺可惜云・該議案用投票式・通過・

蘇島教員教書難
華教總會印製二種報告表
優良可劣四等劣等不合用

棉蘭十五日訊　蘇島棉蘭華僑教育總會・近日印製兩種報告表・一種發給視學報告者・名爲教職員服務成績報告表・內分校別・姓名・職務・學識・教授・負責・管理・精神・發音・理事力・總分・平均分・等第各欄・由視學每欄定分數・并附四條說明・(一)平均分數以七十分爲合格・(二)各條分數相加・得總分數・再以七除之・得平均分數・(三)由平均分數訂定等第・優等九十分至一百分・良等八十分至九十分・可等七十分至八十分・劣等七十分以下・(四)劣等認爲不合用・又一種則發給校長報告者・名爲校長報告表・內列校別・姓名・教授・學識・管理・道德・合作・負責・精敏・辦事才・總分・平均分・等第各欄・由校長每欄定分數・亦附四條說明・與視學報告表相同・此與教育界料開生面之報告表・不知教員對此何以爲情・又不知視學校長如何標準定分・究竟何位教員是劣等先生・請閱者拭目而觀云云・

暹婦腰纏鉅金遭匪刺殺
設圈套匪婦詭使調虎離山計
兇手殺人劫財後淨手從容去
馬跡蛛絲殺人犯終難漏網

暹羅十一日訊・昨天下午一點餘鐘・荳芽廊組師宮對面嗜茄興號後面板屋・忽發生駭人聽聞之謀財害命案・死者爲一暹婦・當失去財帑金飾共値六百餘銖・茲就調査所得・錄之如下・

△死者家庭　査死者名娘嫂・現年三十四歲・爲一再醮之婦・廿八時・與客籍人熊時貴行同居・迄今已逆六載・歸熊時帑有子女三人・女名娘柳・現年十七歲・子名清元・現年十二歲・則在羅斗閣華僑學校肄業・又一年紀較小・據問娘嫂自歸熊後・因見熊不大眷顧家庭・共同維持生活・故夫妻間感情殊爲隔膜・而其舞娘柳・則另契一義父・其人作龍蓮寺前售賣香燭冥紙・年紀已老・

▲藏金腰帶　娘嫂爲人・非常節儉・有私蓄金飾及現款値六百餘銖・聞此款乃積十餘年來辛苦所積蓄者・惟因辛苦所積・重視如命・以爲寄存他人・恐不可靠・自家屋內又無安全貯藏之處・乃則思一策・卽於腰帶間另繫小管・令飾銀項・卽藏於管內・無間日夜・腰帶均隨於身邊・自昭娑當巳極・執科覺因此引起歹人注意・而致殺身之禍・

△被殺經過　昨天下午一點鐘左右・婦長子清元早赴學校・幼子則在外遊戲・熊因近患目疾・其時適往受爾王醫診・家中僅有娘嫂與娘柳二人・斯時有友人邏婦娘番・(係潮人廖丞之妻)前來邀娘柳同往龍蓮寺拜神・娘柳從之偕往・故當時屋中僅存娘嫂一人・蓋娘柳去後不久其幼子在外歸家・驟見乃母倒臥血泊之中・滿身傷痕・血流不止・呼之不應・幼子無知・遂急往龍蓮寺向乃姊報告・娘柳聞訊・急遽奔回・見狀大哭・鄰人聞聲・紛往探視・尙警亦聞風聯來・經留三角路炮臺區越三飯警長警加倫帕力沙坤鑄等及警士多人・先後聞訊・馳往逐驗査・斯時天空陰霾四佈・雷聲隆隆・繼以大雨・各警長査驗娘嫂遍身・見兩足被繩緊縛・右手則緊握利刀一柄・全身均染血污・受刀砍傷多處・料係生前竭力抵抗掙扎無疑・警復依娘柳之言・査其腰間金飾六百餘銖・皆失落一空・警復向屋內各處偵査・發覺兇徒遺有白通帽一頂・灰色反領衫及白洋布西裝褲各一條・均血跡斑斑・此外又見一面盆・盆中清水與血液溶成紅色・助保兇手行兇之後・業友脫下・盆中洗去手上血跡・然後逃逸・各警長査驗淸楚後・卽將娘嫂屍體送往中央醫院・

▲嫌疑被捕　警因査驗探問後・得悉娘嫂平時與金飾不離・卽外人知者甚少・而平素與娘嫂往來較密者・爲娘番及另一親戚暹乃冲・而娘番被禍之前・娘番會邀娘柳前往拜佛・警認爲大有嫌疑・遂將娘番拘往炮台區警署鞫訊・警復返乃冲家詢問・乃則乃冲己不知所往・警以此案殊屬嚴重・業已分頭嚴密偵緝矣・

又訊・鄰婦娘番・因嫌遭死者之女往外拜神・出門後卽發生是案・故亦同時被拘留・據娘番供稱其夫名廖丞・是日適往外找尋工作・警當問後・卽到廖丞之家搜伏・伺至深夜・廖丞在外歸來・警起而捕之・到署供稱名阿發・・警又搜得其身帶暹幣二百八十餘銖・并金一條・問所從來・并嚴重盤詰・結局阿發承認刺殺娘嫂不諱・并供稱另有同謀者・警以己得實據・卽着該押辦・

又前報該娘嫂之夫熊時・實係娘嫂前夫・巳於六年前與娘嫂脫離關係・後卽與龍蓮寺前賣香燭之八十歲老人鄭振淑結識・其子女三人則悉爲熊時所生育云・

暹羅華人騙棍冒名行騙
身爲萬京大富豪兼中彩票
騙人至僻靜處圖搶劫未成
醫生機警無鎗嚇賊

暹羅十一日訊・華商許才・冒萬峚智和火礱東陳松坡之名・到處招搖撞騙・本月九日晉三升紅橋願某魚露廊・詭言彼爲萬京大富豪・家擁巨資・此次又中彩票・得款廿萬銖・鎮上添花・秦宮樂比・該號廊主・信以爲眞・備辦午膳・殷勤招待・許才遂向之購魚露十五埕・謂爲供火礱常用者・但因該號現貨不足・故索點交・許才又需彼之藥項留止船中未帶・先借四銖爲零用・該東允之・未幾詢對面安南醫生荟丁是否相識・該號東答稱相識・遂邀店介紹坐談・許才卽誇言彼在萬京開智和火礱・又有霜廠一間・板廊一間・火鋸路・莫不知名・荟丁以爲大塊頭・亦卽樂予週旋・後談彼患花柳病已久・請荟丁醫治・治金將以二萬金爲酬・又問荟丁謂越三飯柳頭・馬源發利酒行・曾相識否・因彼亦曾與酒業・此東將賒貨五六千銖・荟丁答謂相識・該行東馬仰山之病・爲我治愈・者欲購酒・願爲介紹・許才聞言喜甚・卽時請該醫生同乘源發利接洽・并先借銀十銖爲車租零用・明早如數奉還・荟丁不疑・遂與之・及抵源發利酒行・卽高談闊論・誇言能尾齡屬登當奥乘奶爲其媜母・據亞烟林之鄭篤臣爲其老友・幷稱萬篤屬批局爲其知交・蘭森合源酒行司理蘇德芳更時相過從・越三振菊茂與東當阿庭實向彼揭借三萬餘銖・源發利東深知翁阿庭必無負此重債・聞言雖心巳生疑・但許又言彼已除萬京之火礱・霜廠・板廊及中彩票二十萬銖外・復存匯兩銀行十萬銖・廣東銀行五萬銖・又將惡馬立摩之膳・捐入商會三千銖・黃其琛亦請其題中華贈醫所三千銖・談後復打電話至正炎盛・接洽麥易事宜・又欲打電話至老長發及廖合昌巴貨廊・談吐如流・儼然巨賈・又言被山巴將新建火礱・業軍款圖索・屆時請娘宮巷坤桃旅律師・前往審查・發現住無橫頂合與餉當・卽向醫生荟丁謂此刻問歸三升恐太晚・屆時到合興睡覺便可・轉與又與馬仰山接洽購酒事・副候開單來發・由彼放船到越三飯柳頭接載・并力言該到各處購貨・皆爲現銀交易・此後如有用其名號取貨・可無現銀者請勿給與・馬復觀察其神色相貌・鼻旁法令紋甚長・顏骨暴露凸起・而觀物覷人・常用眼尾・原非大富之相・但觀察其言論・確甚老練・其談鋒人驢害・有非普通人所能辨知者・被刪騙如指掌・幾幾乎信疑參半・許才言下・顯被宋晉晚餐・先至酒・馬以酒爲常物・遂出酒款之・許飲酒二杯・面露微醺而談話未有少亂・幾許言要往船中取醫酒執照・船俾正炎盛呼商・馬仰山遂命其子馬源同往・幷命人叫一架汽車一輛・醫生荟丁見許要去・恐他一去不來・邏幣十銖・亦踏乃有・惟不敢向馬言明・乃陣言許有辦事・必須相隨・於是快步趕去・共登正炎盛・許至時・應聲米機・正炎盛東以許既欲實米與正炎盛・又着米機何爲・早就不滿・許乃辭出・至梓廊・許謂船巳移過綢略違・請醫位共往・思源初不允・許力勸之・至綢略違滯・船又不見・許言駛入港內・請人港內找尋・醫生荟丁見狀大疑・遂直言不去了・幷向許求歸還借十銖・許向思源等借・思源適不帶銀・許見狀・卽出銀笛一吹・忽有數人從旁趨出・俱操潮語・意將弋捕荟丁及思源・許手執一小刀・狩近荟丁・荟丁搶據・并言我有手槍在此・誰敢來・便開槍・匪聞言不敢前・時適有警察學生乃沙威掉艇經過・荟以手電拍照・警生荟丁遂呼援・警生乃沙威登岸・遂將許擒獲・餘人皆竄散・荟丁則言有槍者・乃荟丁之急智・荟丁原無槍也・許被擒後卽發綢略違警署究鞫・計是案內容包括四事・一・魚露廊・二・醫生・三・律師・四・源發利・四案俱發・警署業於今天將案呈控法庭云・

＊　＊　＊

國內要聞一

閩政變三疑犯被捕

（三日滬函）閩省一六政變之嫌疑犯薩福疇：林忠：邱振武等三人：日前由閩乘日輪長沙丸來滬：經本市公安局奉令逮捕：市府即電呈中央：請示辦法：旋得中央電令：飭前觀己由公安局將該三人押解赴京：以便審問：記者以此案情節重大：昨特分向各方探：茲將所得各情：分誌如左：

●聯袂來遊京滬●

薩等於去年免職後：即閒居閩垣：以迄於今：近以閩省一切一切：均甚安謐：固去年被拘之省委：先後解決回閩：故聯袂擬作京滬之遊：於日前搭乘日本長沙丸由閩來滬：事前閩中有人電告中央：謂其最近有共產嫌疑：中央即令上海市政府：轉飭市公安局拘捕懲辦：公安局即探聽該輪到滬時日：遲上月二十七日：薩等抵滬：在輪被捕：市公安局於是日派有長警多名：守候該輪抵埠：在各國外輪抵埠：我國當局如拘捉罪犯：無重大犯案者：向不上輪逮捕：聞此案因當先行通知該輪：謂須拘捕共產犯：故直接登輪等獲解局後羈押於優待室中：

●艦長致協南電●

駐軍滬長江海軍各艦長：得薩林邱被捕消息後：曾推舉代表：前往探獄：未獲晤面：殷然而返：現閩各艦長：又電懇陳代部長：力為解釋：一面公電楊主席：謂三人係將軍官：果有罪譯：亦應移歸海部軍法審判：方足以昭信讞云云：茲錄現海軍部楊部長電如下：（福建省政府楊部長鈞鑒：報載薩福疇：林忠：邱振武等三人：因暗殺張某關係又說係共黨：向駐滬日領交涉：在長沙丸日輪就逮：解送市公安局羈押：同人聞信：驚駭莫狀：駐防寧滬長江各艦艇長：莫明真相：紛電馳詢：僉謂薩等或係海軍將領：軍籍未除：或追隨麾節：歷有年所：如果作奸犯科：軍法具在：何至為人蹤跡至此：疑惑彷徨：百思莫解：昨又閱報：始知薩等因閩省政府：以其與一六政變有串通嫌疑：呈請中央通緝：是此案鈞座所深知者：昨各艦艇長：親赴市公安局：請求見薩等：略表慰問之私：藉叢同袍之誼：乃為局者峻拒：以奉令不准接見：康然而返：竊思鈞座領袖全軍：兼領省政：凡屬全軍部曲：皆為愛戴鈞座者：鈞座定亦能為之愛護：此次薩等被逮情形：如報所載：在軍者莫不寒心：即鈞座聞之：當深同深感想：務望急電滬市當局：迅將薩等提歸海軍處理：以保軍籍：而圖補救：職等託庇帡幪：激於忠誠：心所謂危：不敢安於緘默：深盼乾綱獨斷：俯納忠言：惶悚待命：艇任宅臣）：海軍分艦長自前日電請楊樹莊轉圜：未有回音：故二日再電楊樹莊云：密世長電：計邀鈞鑒：現薩福疇林忠邱振武己於東夜解京：究竟鈞座擬薩三人：當與一六政變之案：不無嫌疑：查此案曾經中央處分：薩福疇等記大過一次：罰俸三個月：復經鈞部免職各在案：關係中央大赦命令：對於政治嫌疑案犯：概從宥免又在案：乃此次薩福疇等復受逮捕：不但與前此中央所處分並鈞部免職之成案：顯有衝突：且與中央赦令之寬大宣旨：亦復不符：職等更深惶惑：敢用續懇：懇請鈞座迅電中央：為之詳晰剖明：請其即將薩福疇等三人：赦免釋放：無任待命：

●陳紹寬之談話●

海軍部次長陳紹寬：昨日由京來滬：記者昨日下午赴江南造船廠晤陳氏：茲記其談話如下：（記者問）此次薩福疇林忠邱振武由廈門來滬被捕：海軍方面得悉否：（陳氏答）事出突然：海軍方面係次日始得到此項消息：（問）渠等有無家屬在滬：（答）並無家屬：（問）海軍各艦艇長昨日會聯電楊部長請將薩等歸海軍辦理：次長意見如何：（答）各艦艇長以與薩等誼屬同僚：故有此舉：余意以為彼等均係在職軍人：自可以軍法處置：且通緝並未見諸命令：僅有靜候中央解決：

▲薩等三人略歷　茲將探悉三人之略歷如下：（一）薩福疇：年四十歲：福建閩侯縣人：畢業於烟台海軍軍官學校：係海軍上將薩鎮冰之姪兒：畢業後：歷任海軍重要各職：前歲中央委任為閩口要塞司令：林忠：四十二歲、閩侯縣人：出身於陸軍軍官學校：前年海軍部委任為海軍陸戰隊第一旅旅長：兼省防司令：邱振武：閩侯縣人：年四十餘：陸軍軍校畢業：前年任海軍陸戰隊第一旅任副旅長：去年一月六日：盧興邦稱兵反叛中央時：即經駐閩第一師師長張貞：電告中央：謂薩林邱三人：亦有重大嫌疑：當由中央將三人均紀大過一次、罰薪三月：至當年四月：又經中央將三人均行免職：此次被捕：市府係根據中央通緝命令云：

▲張羣電閩報告　一日福州通訊：林忠等於本月二十七晚：在滬就捕一節：茲聞林忠：薩福疇：邱振武：（即邱肇山）自撤職後：曾一度逃奔台灣：其後因事聯稍緩：又復潛閩：蟄居於馬尾後山：最近因國府下令通緝：乃謀逃匿大連：不意本廿五日初下長沙丸時：即為送蕭叔宣赴滬就醫某君所瞥見：乃急向省報告：遂由方聲濤致電張岳軍市長：請其就近派隊逮捕：以憑法辦：張氏得電即以電話商諭滬公安局長陳希曾：連夜派遣武裝警察多名：乘搭小汽輪：赴吳淞口等候：迨廿七日下午：長沙丸開到：武警即令停船搜檢：果於洋艙二號房內：逮到林忠：薩福疇：邱肇山：及林之僕人一名：臨於是晚解禁滬市公安局：翌早即由張羣電京請示：並即電閩知照：其原電如次：（上略）林忠薩福疇邱振武：昨日午後六時：同乘長沙丸抵滬：經過中央通緝令：遂緝到案：除電中央：並即日解送軍部軍法處：發交陸軍監獄收押：聽候法辦外：特電率聞：張羣叩：儉：

▲閩指委請懲辦　省指委會閩訊本於昨（卅一）日電京：請即轉函國府從嚴懲辦：以伸國紀：茲誌其原電如下：南京中央執行委員會鈞鑒：頃據訊：閩一六政變禍首林忠：薩福疇：邱肇山：業已在滬就捕：閩人聞訊：罔不稱快：請查法懲辦：以伸國紀：併任全藩之望：福建省黨務指導委員會叩：儉：

又訊：一六禍首林忠：盧興榮：吳茲等：網羅省委護乃元等六人：陳氏被困尤溪：卒以病發乏藥：兩致逝世：陳委員林等就捕：己於昨乘黃象輪赴京：懇請為陳仲雲云：

俘虜供出紅匪現狀

▲主力集中虎崗一帶

▲叻受圍困軍餉鬥志

（閩南社）隨軍記者快訊：四十九師黃克親圍克復坎市後：該處土共敗竄虎崗一帶：僞十二軍殘部於三月廿七日大舉反攻：經黃團痛擊：死亡二百餘：殘匪潰逃：乃獲匪圍獄猶門：竟敢於本月一日晨再犯坎市：圖作最後掙扎：爭黃團戒備甚嚴：預先發覺：分頭堵勦激戰四小時：匪始敗逃：繳械俘獲頗多：計坎市附近發現匪方屍首百餘具：于此可見當時紅匪慘敗情形：旋黃團將俘獲匪卒提訊：據所供僞十二軍第一百團負傷匪卒供稱：該團戰鬥員計有三百人：粵籍居多：當廿七日慘敗之後：所有士兵莫不談虎色變：膽為之寒：上次失敗：官兵分潰：三天後始陸續狼狽返虎崗集合：檢查殘部結果：是役失槍一百四十桿：陣亡死傷者數近二百：代軍長尤蝠軒受傷：我等在虎崗實受圍困：飢寒交迫：生活甚苦：前日軍長下命令分三路進攻坎市：選坎市能下：我們才有生路：一百團與赤衛隊計八百餘人：担任左路槍枝僅有半數：士兵因前次慘敗：猶有餘驚：出發時初多畏縮不前：無如每隊皆有官長：短於威迫：只得向着死路衝：最近紅軍巢窟：後查社會民主黨甚嚴：殺戮甚慘：各地赤衛隊為此：多暗向軍隊接洽投誠：現在古田一帶赤衛隊：已改編民團：故十二軍乃陷於孤立狀態云云：又據一俘虜供稱：上次攻坎市部隊計有十二軍全部及赤衛隊士兵三千餘人：軍長現已換姓莫的：係一百團團長升充：曾在古田與傅柏翠火併時：損失頗大：一百零一團團長陣亡：現由營長代理：官多外江人：士兵則本地人居多：士兵生活極苦：由舊歷年關每發大洋一元：半年均未發餉：現在每日僅發伙食五分：官長開會要打坎市：士兵多欲反正：因受監視甚嚴：無法脫離：前日拘奉虎崗之社會民主黨二四百人：已槍斃約三十餘人：紅軍主力在虎崗：傅柏翠反共後：勢力漸大：各鄉土共：多投歸傅部：傳已成為紅軍勁敵云云：

※ ※ ※

注意

請向星架坡庇能怡保吉隆坡各代理或軒利華有限公司總經理索閱贈品說明書便可得珍貴之贈品矣

國內要聞　四

津法院審訊顧子儀(三)

顧談過于辛博森

：檢察處起訴書詳述犯罪事實：

△起訴理由　本案被告犯何法條：應先解決被告等是否公務員：蓋公務員之身分問題：被告顧子範與顧子儀同時在津海關服務：且爲幫助顧子儀侵佔之共犯：如將顧子儀是否爲公務員身分認定：則顧子範是否公務員身分問題：自可迎刃而解：茲就顧子儀言之：查顧子儀非公務員：所執職務：亦非公務：純係業務：有下列三種理由：（一）顧子儀雖爲津海關副稅務司：但爲無委任權之閻錫山之所委：其權源並非合法：（二）閻錫山委任目的：純欲其以海關稅款幫助其反革命：根本上已非合法公務：自無公務資格：（三）其事此違法委任之時：適在該海關奉令停止辦公之後：且其經徵各稅：已爲混海關代征：（津海關停止辦公後：凡到津應納之入口稅：子口半稅：均須在滬照納津運出：至由之貨：若在津納出口稅則無效）：其征稅亦非合法公務：自非公務員：依此種種理由：認定其非公務侵佔：自無疑義：惟其所侵佔者爲關款：究與普通個人款項有別：很貪前大理院判例：「非依法令從事於公務之人：其遂日侵佔之公款：係屬業務上之管有物；而非公務管有物」：（見十五年上字四九三號）：則其係屬業務而非公務：尤爲至當不易：

次就其侵佔行爲：分兩部分說明之：甲：關於顧子儀部分：關於此部分又可分爲兩項：（一）可以考查者：查顧子儀乘閻錫山失敗；先與辛博森將存在匯理銀行罰款；概行提出：轉存國民銀行：又在該罰款內提出三萬元：以顧名義：存在中南銀行：原爲顧子儀所不爭：且十九年八月十二日罰款單：載明奉副稅司令將項罰款不必入賬：而「九月間辛博森交給吾胞兄一筆款十二萬多元：一半送給吾胞兄：一半他（指辛博森：）作爲卸職後費用」等語：又據其弟顧子範供明：則其將在海關辦事時經管所收罰款：實行侵佔：已屬證確鑿：（二）係憑查致者：查顧子儀卸職後：所有經管稅收賬簿：及一切單據：多殘缺不全：已據津海關具狀述明：雖顧子儀供稱：「我離說有雜務稅務賬簿：由辛博森送山西去了：」果合屬實：已屬將關於津海關文書：藥債隱處　顧子儀號稱副稅務司：負責交代：豈有不知之理；且其侵佔罰款：可考者雖如上述十二萬餘元之多：而確查是項罰款之所罰項數；僅六月九日一項罰七萬餘元：七月十二日項罰三萬餘元；八月初間一項罰一萬元而已：以津海關事務之繁：漏稅之多：顧子儀在海關辦事又達三越月之久：豈止一二項罰款可以括盡：再就此三項罰款之數：與其所稱除獎金旅費兩萬三千元：存中南銀行三萬元：辛博森夫人用五千元：顧子儀用七千元：國民銀行尚存六萬餘元之數目：兩相比較；亦已收支相抵：而顧子儀供稱「在大連我花了四千五百元」：如非上述賬簿及單據內尚有其他罰款：試問此四千五百元之款：從何而來；即八月分之雜貨罰款：尚有一萬餘元：亦被侵佔：然爲時已久：自當用罄：亦無更有餘款帶往大連應用之理；是其毀損文書：爲一種侵佔方法：更爲顯而易見：乙：關於顧子範部分：查顧子範並無公務員身分：已如上述：且其在津海關辦事：僅司登賬：專記每月出入貨物：對於各款：並不經手：更不發生業務關係：惟查其於顧子儀逃往大連之先：即將顧子儀受託保管以資平分之國民銀行存款摺據：與一切戳記：爲之保管：即爲幫助行爲：且此項摺據戳記：既爲他人囑其保管之物：對于該摺據內所有存款；卻不應有任何處分：訊據顧子範供稱：「我提過一萬二千元：撥付辛博森醫藥費五千元：其餘七千元存在我家裏」：是不惟於他人侵占之際：實屬幫助：且于持有他人未侵占之款：有所侵占：其犯行已極明確：

▲所觸法條　綜上論結：被告顧子儀以毀損文書方法：侵占業務上持有物：係犯刑法第三百八十條：第三百五十七條第一項之罪：應依同法第七十四條處斷：被告顧子範幫助顧子儀等侵占：又將持有顧子儀等未侵占之款侵占全七千元之多：依同法第四十五條第一項：不惟共犯同法第三百五十七條第一項之罪：且有同法第三百五十六條第一項之重大嫌疑：惟係一個行爲：且無身分關係：依同法第七十四條第四十五條第二項：應依同法第二百五十六條第一項之刑論科：除顧子儀等反革命部分已經本年一月一日大赦令赦免：均應認爲起訴標的減不予起訴外：合依刑事訴訟法第二百五十三條第一項起訴：並請依同法第五百零六條提起附帶民事訴訟：制令被告等賠償被侵佔各款　此致天津地方法院：檢察官楊占鰲：涂瑣：中華民國二十年三月二十七日：（完）

領判權（撤銷後）國人應取態度

王正廷在外部紀念週之演說

▲南京專電：外部十三日紀念週．由王正廷主席：報告領判權：撤消後國人對外：應取之態度云：取消不平等條約．最大之障礙物領判權：現撤消之期已不遠：故今日吾人應注意取消後國人對外僑究應取何種態度．查中外風俗言語禮儀種種：皆有不同之處：故易發生誤會而起糾葛：中國爲禮教之邦：待人接物：莫不以禮：秦始皇及元明二代：皆有外人在華遊歷：均受中國政府之優待：十八世紀海禁大開：各國來華人士大增：其動機除少數善意者外：大數皆抱有極大之野心：以謀侵佔我國之利益：中國既採是種態度：故時時引起衝突：林文忠焚毀鴉片：本爲極合理之舉：外國竟起兵干涉：致促鴉片之戰：中國以戰敗簽訂條約：是即中國喪地之始：其後各國皆援例要求：劃租界租借地：皆繼續成立：及甲午之役：中國復敗於日：弱點完全暴露：各國乃益發橫行：中國遂陷於不平等條約重鉅之下矣：中國既爲外國所征服：外人在華□□無忌：乃引起拳匪之亂：中國人民對待外人心又遂變：由友誼的一變而爲仇視的：其原故不在中國方面：現領判權已屆取消之期：中國人民受外人之壓迫已久：一旦領判權取消：國人對外國人士：果應存報復之心乎：此則根本錯誤：我國素爲禮義之邦：對外人決不能有報復之行爲：各國僑華外人：由中國方面論爲客：故國人宜禮待之：惟外僑必須服從中國法律及服行與中國國民同等之義務而後可：又前滿清政府：因不願與外人發生關係：故特劃出若干區域爲外人之居留地：對於此項居留地內一切措施：求省事：不過問：漸至以賓作主：斷送主權：現國人已知其弊害：一致要求收回租界領事權：即將解決：第二步即進行收回租界租借地：中國入在外國：均有自由居住權：故中國將來收回租界租借地後：應予外人自由居住權：惟此種權利：須俟租界租借地完全收回：外國駐軍軍艦：完全撤退後：始能給予；並應照各國之先例：予以相當之限制；此後中外人士之變換：均以相互平等之精神出之：則外人自無可藉口：此點希國民注意云云：

衣華利地

永備電池。爲世界最著名之出品。經久耐用。且省費用。裝璜奪目可愛。諸君購辦須認永備之記號。便不致誤。各高等商店均有出售。

Factory Representatives:-
MULLER & PHIPPS (MALAYA), LTD.
Union Building, Collyer Quay, Singapore.

□□□□ **新船到了** □□□□ **僑胞注意**

啓者本洋行特由歐洲督造堅固快捷新式輪船一艘名曰海興常川汕頭香港海口厦門星架坡等埠行駛快捷準期不誤客位寬敞暑加華麗空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週至配貨搭客脚費從宜　諸君光顧格外歡迎

海興輪　陽曆四月廿七號到廿九號　陰曆三月初十日到十二日　往海口香港汕頭

總經理　香港多利順洋行啟
總代理　石叻陳元利行

凡有疾之人　莫不欲得一種迅速除病之藥油其藥　維何即爲醫治頭痛　腦筋痛　風濕骨痛　腎骨濕痛　風濕腰痛　筋骨扭傷　勞傷等等　最老最有効李德立氏東方香樹膠藥 LITTLE ORIENTAL BALM 是也

但用少許緩緩擦於患處則痛苦失矣

各藥房均可購得

店舖出租

茲有大三樓店舖一間屋後有空之樓房在衣箱街九號每月租銀二百七十五元欲租者請至叻報館接洽

新加坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來于茲救濟人民遭貧之破棄及予救濟經濟之援助均藉有熱心及成績凡關於救濟人欲覺職業者除公共休息時之外星期二及星期四日下午三時至五時到天福宮辦事處注[illegible]

風濕骨痛特效聖藥

幽路東奴。乃最近法國著名化學家沙德蘭氏之發明。專治風濕骨痛之特效聖藥。其藥中成份能溶解體內含尿質之酸素。能驅除風濕各症之病根。而無損於身體。且有含有鹼質之鹽素。能爲柔和血

有力之治療。使可時常服食而於身體各部無礙。

家庭中常備幽路東奴。並備一茶匙及水杯。溫則風骨痛症必遠避三舍矣。

幽路東奴聖藥

URODONAL

杜派兄弟有限公司

唯一代理　石叻桑麻沙街H九號

久咳丸　哮喘丸　防偽

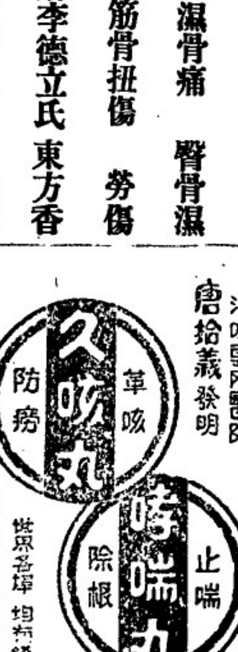
有革咳除痰之效兼能預防肺癆之功成績昭著素謂咳嗽乃患久咳者宜速購服以免傳肺成癆也

此丸專治哮喘氣促日夜口呆呼吸伏喘甚之時喉中有痰聲以致睡臥不穩一服此丸立刻喘止痰消

每瓶包內必有號碼券付回可換奬金無券是僞須勿受欺

總代理石叻大馬路會春藥店

每瓶一元二角



十個人可以同時站在此種脚踏車上面

RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

全鋼製聖脚踏車上面

此車爲全鋼之構造故極強固是以世界各國大多數人所以樂用此車者又安足以爲奇異故請閱下留意[illegible]

ROBINSON & CO., LTD.
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

國內要聞 三

瀋陽日軍擄械案詳情

（瀋陽通訊）日本守備隊包圍我警察分所：擄去槍枝一案：現經當局嚴重交涉：日方始將所擄槍枝派人送回：先是廿九日下午九時許：日本守備隊百餘人：突將商埠地大馬路公安分所包圍：設置嗆卡：斷絕大街：商埠一分局聞訊：立派翻譯員張忠忱馳往交涉：距日守備隊不容開口：竟將張氏用繩綑縛：并以槍口相向：百端威嚇：一分局以茲事體大：一面又派局員姚某文某等：再去交涉：一面呈報上峯：警務處長黃顯聲：當派熊督察長等：趕赴商埠一分局：會同該局與日方交涉：一面即時遄府謁見張副司令：請示辦法：張副司令立招臧主席入內：會商之下：即令交涉署向日領署提出嚴重交涉：直至夜深：日軍始撤退返隊：同時十里碼頭分所亦被包圍：所有大小槍械十三枝．悉被掠去：自日守備隊撤退後：交涉署即派員繼續交涉：故適被掠槍枝：昨「卅日」午後四時許：商埠一分局接分所電話：謂被掠槍枝：日方已允送回：請派員來所接收：一分局當派關局員王主任馳往分所：五時許日方始派員攜槍到所：經過接洽手續：直至六時十五分始接收清楚：茲將警務處長黃顯聲呈報省政府文：覓錄如下：「頃據商埠一分局報稱：三月廿九日午後八時三十分：據十里碼頭分所孟所長報稱：巡邏行至十三緯路迤南：與四區接戰：請派警協緝等語：分局當即電知大馬路分所：由警長楊聘良帶警：往十里碼頭協緝：并派外勤局員楊晟垣文錫崐等：帶警多名：亦向十里碼頭分所前往協緝去後：旋據大馬路警長楊聘良電話報告：率令往十里碼頭協緝胡匪：行至中途：突遇日本守備隊約有一中隊：將警所包圍并毆打：追回分所：復經守備隊將警所包圍：請派員交涉等語：分局當即派局員劉品璋：外交股主任王瑩洲：科員王德富：前往交涉：一面電報總局：經熊督察長司法陳科長行政關科長譯王技正到大馬路分所嚴重交涉：該守備隊少尉佐田中助發橫異常：向我警官及交涉人員持槍威嚇：迫令簽字：監視行動：限制自由：此時日方守備隊警察署領事館等高級官長均到場：而守備隊仍行強暴：不少退讓：正交涉間：又據十里碼頭電話報告：日本守備隊約有五六十人：亦將分所包圍：并搶所內行李：請交涉等語：經再四交涉：以我警察向該守備隊開槍射擊為詞：將我官警槍械掠去十三枝：子彈二百五十三粒：始行退去：查我警察係追擊十里碼頭胡匪：且在中國領土內：該守備隊夜間演習野外：事前並未通知：此番自行誤會：故以我警察向伊射擊借詞刁賴：毆打警官：侮辱交涉人員：并掠去槍械十三枝，子彈二百五十三粒：請速派員交涉等情：據此：處長當即到場查勘屬實：理合報請主席鑒核：迅速派員據理嚴重交涉：以維我國體面重主權」：

白芝英販賣嗎啡案

黃嘉惠到滬自白 謂全係被人誣陷

「叁日滬聞」黃嘉惠君及其夫人白芝英昨日由台灣旅行歸滬：據黃君稱：此次爲視察台灣禁烟情形：不意於離滬期間：乃被人誣陷白芝英販賣嗎啡：殊可痛恨：惟因台灣警吏對外來人員：嘗予注意：且友人多以有人欲賣黃君相報告：故離滬時不得不稍取秘密：事前有人往探訪黃君者：其家人有以黃君往港以對：搖言之起在是：原定計劃：尙有美國拒毒女同志一人同往：故約夫人同行：及後該美人因船期關係不能如約：彼由黃君夫婦偕往取道廈門：於三月十日搭鳳山丸輪船：翊日到基隆：在台約一星期：於三月十九日搭濟華公司芝沙路輪船離台來廈：原擬於是日轉乘該公司芝堅鵬輪船來滬：不意到廈後：始知被人向中央妄告黃夫人販賣嗎啡：同時忽有廈門土商勾結黨羽登輪：聲勢洶洶：擬以非常手段：綁架黃君：密謀暗害：使黃君無從聲明：沉冤莫白：幸黃君商得芝沙路輪船荷籍船長及該公司駐廈代理人某君仗義協助：特派電輪護送到鼓浪嶼公共租界友人處暫避：並該處工部局領袖乘知黃君之爲人：乃予以保護中黃君夫婦乃在是地勾留數日：原擬接到滬電之後：啓行回申：詎：二十九日始有太古公司太原輪船開駛：乃附搭來滬：臨行得廈拒毒同志多人護送登輪：嚴重警戒：始得脫險：於昨日安抵上海云云

海外失業

華僑歸汕時之痛苦

汕頭救僑招待所辦理之經過

（汕頭通訊）汕頭救僑會：設立招待所一節：經載前報：現查該招待所：經於前月廿二日開始辦理救僑事宜：茲將該所陳偉陶主任報告黃強主席之函：照刊於下：以餉閱者：（中略）（一）職所現暫借安南華僑醫院左便爲辦公廳：右便爲招待失業華僑之食宿舍：二樓爲各職員寄宿室：此地係新建三層洋樓：甚爲寬敞適用：一切雇用傢私：大致齊備：從新購置者：不過百餘元耳：惟電話電燈：係從新裝設：爾所費亦不過數十元：總之一切用費：均極力撙節：以重公帑：（二）所內職員共九人：其中由縣黨會介紹者二人：由張市長介紹三人：因汕頭情形不同：所以組織法：不能不因地制宜：變通辦理：不過職員雖增加二人：而每月經常費：仍照原額領支：不足之數：只在職員薪水及辦公費內從中分配：總期不致超出預算成案：現凡關於落船接收失業僑胞：遣送華僑赴搭舟車：向外接洽聯絡及登記調查工作：均由市府介紹人員分別擔任：以專責成：而昭愼重：（三）至收容及資遣失業華僑一事：亦經職等與市府社會科僑務股諸人：擬有相當辦法：每遇有若干前洋船進口：先由調查員詳細報告：屆時由本所派定招待員：持本所旗幟落船招待：小艇費市府原有規定：每人二毫：現歸陳林艇公司包辦：訂有相當合約：每名收艇費一毫：以免登岸華僑不爲其他船艇多加勒索：「四」凡衣囊楚楚：行李多件：或自行投宿：無相當憑證者：概不收容：查由荷屬政府遣送回汕者：每人可向駐汕荷領事領取路費九六元：故素不收留：由安南政府遣送出境者：向由本汕安南華僑寄宿所自行資遣回籍：不過近來該所內部：發生糾紛：無人負責：本月四日：忽有一百八十餘名被越華僑回汕：皆被當地政府驅逐出境者：潮州幫：則由汕存心善堂招待：廣肇幫：由汕廣肇公招待：其餘尙有閩籍六十八名：客籍二十餘名：均無人收留：故紛來本所請求救濟：襤褸狼狽之狀：不忍目睹：職乃與張市長商定准予收容救濟：業經先後資遣回籍矣：「五」開辦以來：收容三幫失業貧僑共五十餘人：全是英屬之失業礦工．皆有當地之華民政務司給有憑証：如無証恐或其憑證遺失者：須與同船人證明後方得登記收容：近日所有收容失業僑胞：大半皆五六十歲：有離別家鄉已垂四十年者：一身歸來：一種衰頹襤褸之狀：不忍目視：且有因無家可歸：音卜凄然者：似此窮無所歸：情殊可憫：現有數名年老殘廢：或回家後無親屬招待：因而返所請：則求安插者由本所送往本汕貧民工藝院收容調養：其餘除年老無家可歸及殘廢者外：均施到隨送回籍：以免長作食客：（未完）

八路軍裁兵減費問題

將開會議決定

陳應麟草擬會議章則

定期本月廿五日舉行

「本報廣州特訊」自桂省戰事停頓後：中央爲減輕粵民供輸負擔計：卽令八路軍縮減軍費：着自五月份起：每月由四百二十萬元減至二百五十萬：陳總指揮奉令後：當將戰時設備酌量裁撤：然以所屬現轄部隊兵有五個師一獨立旅四獨立團：照新定預算：無論如何撙節：亦不敷支：茲以新預算實行之期轉瞬卽屆：爲全盤籌劃起見：特決定本月廿五日召開軍需會議：討論一切：經飭經理處長陳應麟草擬會議章則：聞是會主席擬以陳總任之：其席代表提定以師部獨立旅部軍需處長獨立團軍需主任爲合格：至討論內容：以軍費緊縮經營等項爲主題：一俟章程擬定後：日間卽通令各師旅團遣員預決算書：屆時各派軍需人員來省出席：外傳陳應麟將率命入京請示軍費一節：殊非事實云：

＊　＊　＊

新嘉坡南洋華僑中學校開贊助人大會啟事

敬啓者茲訂本月二十五日「星期六」下午二時假座中華總商會開本校贊助人大會討論重要事項凡校閩僑無論商號或個人曾捐助本校特別捐年捐月捐者屆時務祈惠臨「商號或個人均可派代表出席但須具函證明」共同解決除登各報通告外不另分發傳單并祈原諒爲荷議案「一」討論將本校利民律舊校舍售與華商銀行抵還舊債減輕利率事本校贊助人鑒

南洋華僑中學校董事會公啓

民國二十年四月十八日

緊要通告

爲通告事凡爲新加坡廊街五十七號與亞公司之債主須於一九三一年四月廿四日以前將其姓名住址債務等詳細寄新加坡朱利亞街棠成大樓九號邱恩仁 (Khoo Soo Jin) 之狀師登健及旺相狀師樓收蓋邱恩仁爲與亞公司生意之購買人也

邱恩仁之狀師登健及旺相通告

一九卅一年四月十七日「格Ⅲ」

榮奇可止咳丹

求人難如此　幸得

吉隆坡老友何君　患咳數月屢醫不愈而嘆曰　求醫尙如此之難　無怪俗語有求人難之言也　其妻曰　吾父患咳數年　其痰或有或無　或黃或白　因此寒熱難分　迨得某大哥的止咳丹而愈　因覺所知也　何不試之（奇可二字相連草寫頗似大哥故有此誤會）迨何君服後果然痊愈　乃來函稱謝並述其概如右為査此止咳丹不寒不燥凡久咳新咳熱咳寒咳痰喘俱極神驗每盒五角每打五元

吉隆坡蘇廉街光明公司代理

每盒五角每打五元買兩打照發行計

君要瀉　呵

瀉藥調胃丹爲最好

每盒二角

皮膚病的兩種靈藥

一名皮膚水
一名百藥油

治皮膚病之法　本有　燥性與濕性之分別　即如內科之有熱症與寒症之不同　故有等皮膚病須注重殺蟲之藥　以止癢者　如本號之皮膚水是也　又有等則要無刺激性之藥以治爛肉而消水者　卽百藥油是也　雖皮膚之病多端不同　但總不能出此兩種藥範圍之外此兩藥神驗異常各有所長　諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法

此水專治血熱血毒　止痕癢　凡濕熱瘡癩諸般　皮膚熱毒外科各症立卽見功　限一分鐘止癢　味香而　不汚衣　每罇二角半五角

百藥油的用法

此油專爲皮膚爛瘡　惡水常流　胎毒痰癧埋口生肌　抹藥於爛肉　全無痛楚　此油與皮膚水之治法不同各有所長每罇三角

特別平　特別靈　不計本

印渡螆草油　每筒四占每打四角二

萬應黃金油　每罐一角三每打一元四

石叻海山街四拾六號葉奇可啟

●喜鵲香煙空罐截收

啟者本公司喜鵲空罐原定每個價銀七占積至六個則可換煙一罐此種奬勵辦法茲定新曆四月十五號止截以後星嘉坡段內一律不再收換各界如有積存此項喜鵲空罐無論多寡請在四月拾伍號以前交回掉換淸楚用特登報聲明如遲乃係自悞此佈

南洋兄弟烟草公司謹啟

民國廿年四月六日

派錢吃點心小賦

超

韜輯同人，「辦公」雖在一處，「理私」則多異方；「剪糊」既畢，饒吐風生。每苦板凳之無聊，常羨槃餐之有趣。於是平地一呼，響應四起。我出士丹，你衣鈔紙。二三成羣，四五湊數。旣離編輯之室，遂抵茶居之樓。坐彼風扇之下，儼然龍蟠虎踞；吃我自己的錢，誰說狼吞虎嚥？呼夥計「泡茶呀」，喚靚妹「點心來」。茶名龍井，面苦澀；菊稱杭州，面來甘。包則「豆沙」，餅惟「腐乳」。口禁未開，包皮先剝；川防旣潰，茶葉漸乾。大家都是斯文，客氣不必；我們盡屬記者，證據何須？你旣飛我以短，我亦流你以長。喇饒固多詼諧，談笑確是自若。見義勇爲，或則舉箸以爭先；臨食不苟，或則持匙而恐後。茶各一盞，人我無爭；餅僅數碟，兩不相讓。於是細口各喝其茶，我不嘲你怪客；然則大嘴爭吃公餅，你勿嗤我貪饞。霎時間風捲殘雲，不久而盤碟狼藉。無奈大家還說不飽，正是衆志可以成城。於是乎再來肉絲之麵，俄傾間復進雞蛋之糕。時局突告緊張，風雲忽然變色。第二次大戰又迫在眉睫矣。若乃口號高呼，軍分五隊而陷陣；垂於牙牌令下，鼓響三通而攻城。明是貪吃，却誇自己口闊：敢稱「好食」，偏說茶樓麵劣。精果玉石難非俱焚，究竟糕麵同歸於盡。假蔚軍閥，皆違打餓；如勵其匯，務求肅清。俄而盤碟空空，肚腹便便；或則擦嘴，或則剔牙。最宜冒面鏖戰，致通氣以求和。幸而大家都是香客，無須再睹旅費出洋。戲成一篇無韻小賦，權充雜感；若說四六對仗文章，那真無聊。

腹中男女胎兒之鑒別法

美國有米尼斯醫學博士者，近發明一種診斷胎兒性別法，如懷孕之婦女，欲知其所將產之嬰孩，爲男或女？可於臨盆前三個月，或用此法，卽能預卜。據米博士語人，彼曾嘗驗多次，結果無一或爽。

其法以少許典（石旁）化液注射於腹中胎兒之四周，再以愛克斯光攝照。則此未出世嬰孩之雛形，俱能畢露無遺。但所現出之形象，甚難持久。約經二三小時，卽消退不可復見矣。

此法發明後，除上述作用外，對於醫學方面，亦大有匡助。因一經診斷，倘發現難產情事，便可設法預爲防範，以免意外。故一般醫學家，無不樂於採用云。

隨筆錄

龍飛　覺珍　合著

詩人之愁腸，澆以醇酒。美人之情緒，付於雙淚。英雄之豪氣，揮以寶劍。隱逸之失意，遨遊山水。

文章之勢，如蒼鷹搏空！文章之氣，如吞虹貫水！文章之曲折，如行雲流水！文章之燦爛，如朝霞當空！文章之奇特，如夏天急雨！文章之皎潔，如秋月白雲！文章之魔力，如水銀瀉地！

富家子弟，藉父餘蔭，不知金錢來源之艱苦。酒食徵逐，狹邪游，諸一擲千金，隨意揮霍，毫無愛惜。自以爲如斯，可稱豪闊！徒令俗子艷羨而已。及家產蕩盡，阮囊羞澀，告貸無門，煢煢獨立，衣身襤褸。至此情狀，則曩昔之交遊者，亦以財疏情薄，覗同陌路，反眼若不相識；甚至譏笑怒罵。嗚呼！此時雖有女媧之煉石，恐亦難補此恨天矣！與念及此，不寒而慄。

責人宜寬恕，責己宜嚴厲。可爲處世之祕訣！

予嘗往戲院觀劇，見攝影風流艷史，則心爲之艷羨；見攝影義俠英雄，則心爲之雄壯；見攝影奸淫邪盜，則心爲之惡絕。然奇演離合悲歡，及英雄，義士，美人才子，落魄等情，則又不禁爲之黯然傷神，一掬同情之淚！然一閱笑諧等劇，則又不覺破涕爲笑也！

此情此狀，正不知其何所而來最足以掀起情人之相思；旅客之鄉思；才子之文思；美人之愁思：騷客之詩思；愁人之悲思。其爲夜月乎？

讀洋書，寫洋字，講洋話，穿洋裝，食洋飯，借洋勢，住洋屋，用洋錢，吸洋煙，用洋貨，做洋奴，入洋籍。是中國人民，固有之特性！

顏淵早逝，盜跖長年！人之壽夭，胡不均如此？余見俊烈，遊學美國，相別未及六年，而遽以操勞過度，咯血云亡。噫！蒼蒼者天，何其慘酷如是耶？可嘆！

夏炎肆虐，酷暑迫人，晝夢初回，蟬聲噪午。鳥語枝頭，紅日高映，乃剖瓜切瓤而嘆，如嚼冰雪，爽入珍饈此美味也！枯坐書齋，寂寞無聊。每作遐想時，忽而英氣勃勃，現於眉宇；忽而憂鬱蒼涼，形於面色，每每流露而不自覺。

演中衞人風俗，每逢國家哀樂時節，必帶假面具，穿五彩奇怪之服式，隨處遊行，直令人莫名其妙。豈欲藉此表示西洋服式之奇怪歟？

本刊投稿簡章

一〇本欄歡迎投稿。關于本地光文字，尤所歡迎。

一〇合格之稿，酌贈本報一份。

一〇投稿者須具眞實姓名，及通訊。住址。

一〇來稿無論揭載與否，概不退回；自備郵票者例外。

一〇來稿除長篇小說外，不得過千字。

一〇文體不拘文言白話；若抄襲的文字，請勿賜教。

俄域飛塵錄

小偵

中俄會議全權代表莫德惠君，自莫斯科歸後，前旬在滬時，曾派委員許建屏君至滬，報告中俄交涉事，招待新聞記者。實則許君亦無所報告，僅希望報界諒記者赴俄。俄人宣傳之術，甲於天下；而守密之法，亦無微不至。外國使節，書信絕對自由，駐在國之政府不得拆閱。然俄人則多方偵視，以防國情傳報於外。記者通信，亦匪易也。

莫氏隨員，語及俄之狀態，有足述者。俄人近極儉樸，路中惟行公共汽車。有自備摩托車者，輒以爲資本家而輕視之。一日，莫往參觀某小學校，小學生歡迎如儀。有登台演說者，且言吾俄小學生之精神，甚須莫代表能爲傳達於中華之小朋友。行時歡送亦如儀。及門，見莫所乘之摩託車，頓露不滿之色。詢者釋爲外交官臨時所乘，意乃解。俄國男子，自史達林以至工人，均帶遮陽小帽，可避雨日。鍋盆式之呢帽，絕無僅有。昔日御禮衣於外，紐扣偏右，以在英倫觀燕尾時，宮官不爲接待。今仍改穿禮服，唯平時則從着本國所造藍衣之工人裝束。牛乳鷄子，限制爲嬰孩所食，成人不得購之。且俄人之在哈爾濱，亦有秋林百貨公司。貨物之備，過乎滬上之三公司。在本國則不許設立，以爲此等商肆，徒引人之奢侈心也。

俄國報紙，均政府所辦，私人無經營之者。全國僅有一塔司通信社，傳遞各種消息。惟各報均備投稿欄一批，任憑人民投稿，發揮意見耳。

莫氏及各委員，不久將再赴俄。雖爲一國代表，而起居飲食，與尋常人民相等。在俄奉儉，被他國爲少，在俄奉儉商肆，年度愈久者，稅亦愈重。以爲肆能久設，獲利必豐，故逐年遞加其稅，然而奢儕者矣！

碎金

紉芳

愛使人聰明；同時也使人愚蠢。

小說家與畫家一樣，皆必模型。

表現你的愛，可不要說出你的愛。

女子若人，不必愛人，乃欲估計其魔力。

愛與任何享受一樣，都要節制。

唯善用愛者，能善用權。

女子的愛，形似被動，實爲主動。

男子的愛，形似主動，實爲被動。

女子怕太深沈的人，也怕太浮薄。

孟沙劇和跳浪謠

以中

孟沙劇是一種馬來戲。這種馬來戲，似乎受了西洋化。雖然簡單土俗，但以現在馬來人的文化推想起來，他們還做不出這樣好戲好看——只是好戲好看——的戲。此戲分幕佈景，唱白兼具。像上海各舞台所演的大本的古裝劇，時事劇。他們常利用閉幕佈景的時間在幕外唱演過腳的情節，雖不合理；但至少可免除我國演新劇的在台後佈景，延長半點鐘時間，使觀客坐的不耐煩起來。

孟沙劇劇情非常簡單：大約不外某家有子數人，分途外出，各有奇遇。以後或聚或散；或富或貴；或稱霸一方；或落魄異鄉；最後乃大團圓。或某王子或公主愛上了一個異性。經過種種波折，後來得了神仙點化，終於成就「花好月圓」的美事。情節種種呆板，千篇一律的結構，正是馬來民族思想簡單的寫照。我們不懂馬來話的人看來，幾乎疑惑他們天天在演同樣的戲。至於劇中表演，不迎入情，自不消說。更不能以藝術眼光去批評牠。劇員中常有善眼麗容之人，則多扮演王或盜魁，從不肯演吃虧的配角。他們有時也演西洋名劇，但一經他們之手，意思幾乎兩樣了。

演員中間有中國人，所以也有中國故事。如朱買臣馬前潑水一類的情節編成的劇本，唱的曲調，則沒有多大的變換。一樣是一種亡國聲腔。又每一劇中，必插一兩段馬來舞蹈。

這種舞蹈，馬來皆極爲浪漫。這更簡單：只有幾個男女，一套樂器。除在戲院裏作陪襯的表演外，隨在鄉塊空場，搭一個草棚，也可看他們在塵土飛揚中翩翩作態。他們的舉作，不外兩手左右平伸，用小鷄步進退而已。舞裝或用西式，或用馬來服。兩足常套上幾個玎玲作響的銅鐲，跳時，一男一女，且舞且唱。唱的詞句沒有一定的本子，見景生情，隨意亂編。大半是些謠詞。女子姿態，十分妖媚。男子舉動，則甚是鄙野。在鄉間跳浪謠，看客可以任意加入跳舞，有時須出幾角茶資。如遇甚麼慶典，是屆來助興的，則凡會跳的都可加入，及時行樂。但男女同舞，彼此身手是不接觸的。

華僑能跳者甚多，且有孟沙劇之組織。演唱技術，遠勝土人。劇員多僑商子弟，常爲公益籌款，登台獻藝，頗受社會歡迎。

日韓詩話

有泉

韓國自覆亡而後，志士蜚出。若安重山全海山諸人，其行爲皆足以驚天地而泣鬼神也。全海山爲義兵首領，旣被日人所執，神色不改。獄中賦絕命詩曰：書生誤作戰征衣，太息空因素志違。痛哭朝廷多客賊，忍論海外寇侵圍。白日吞聲江水逝，青天咽淚雨絲飛。從今別卻榮山路，化作啼鵑帶血歸。可哀！綿綿悱惻，令人不忍卒讀。未幾被戕。

金醉堂，韓國遺老也。仕韓，任秩寨使議事官等職。國變而後，掛冠歸隱。嘗航海來我國，駐旌秦淮烟水間；對人輒言興國之淚以枯，忠君之懷未遂。每獨居無聊，卽賦詩見志。其金陵懷古云：殷舍舊城草色多，春風立馬暮雲過。千年東海孤臣淚，一灑長江淼碧波。登金陵南城有感云：春雨金陵曉泊舟，登高一望百年愁。山河盡帶興亡氣，天地中間佳麗州。日滿古宮香霧宿，風清素陌淡煙流。同顧宇宙男兒老，恨未曾生此夏州！謁明孝陵云，春來荒陵暗夕烟，石麟古剎幾經年。東臣猶服餘恩澤，拜泣彤廷焚路邊。鵑（鳥旁）鳩雨過暮鴉來，蹤望松形如拱陪。悽被風梟無限感，鍾山依舊荊花開。杖觀數詩，忠君愛國之忱，情見乎詞。古人云：詩以言志。詩者，心之聲也；文之華也。金氏遭國多故，宜其詩如是之沉痛也！

吾友某君贈韓人詩曰：故國河山依舊在，誰彈血淚弔遺民？而今亡國翻新樣，縱有桃源難避秦！言辭沉痛，讀之不禁涕淚滂沱！誠恐一刹那間，此點點滴滴者，將不暇爲他人洒耳！

李文固的故事

李宮方

屎到底是誰吃的呢？

文固走去菜擱上買菜，問道：「你的芥菜要幾多文錢一斤」？

「五個銅元」，菜老板答。

「太貴了，一個銅元吧」？

「沒有這樣便宜的菜，你不如去買屎吃好了」，菜老板嫌他還價還得太低了，帶怒的回他。

這時真把文固氣得七竅內生煙，無處可消。後來看見天色晚了，只得惡着氣，貴也買回去。臨走時，故意把手裏預先買好的餅乾，遺在擱上，忙匆匆的去了。

菜老板看見遺下一個紙包，打開來一看，滿包都是香噴噴的燒餅。恰巧這時他的肚子也餓了，不管他三七二十一，拿起來狼吞虎嚥的吃得一個光。

一會兒，文固氣喘喘的跑回來擱上，問道：「老板！我遺失了一個紙包，你有看見嗎」？

「沒有，我沒有看見」。

「沒有嗎？怕是在賣魚擱上遺了吧！別的不要緊，我那紙包裏的餅乾，是和了砒霜，拿回去毒老鼠的，人若誤食了，非吳叢不能醫治！」說完大踏步就要走。

菜老板聽了，登時頸上嚇去了三魂，連忙追上文固，謝罪的說道：「先生！你的餅是…；我；我……貪吃……了，果真是和……和了……砒……霜的嗎？」

「那有假的，快點吃些屎去吧！否則再過二句鐘，就不能醫治了」！

屎那能吃得下去的呢！可憐菜老板爲着生命，果然免强的吃了數口，嘗嘗那木樨香料！

文固臨走時，回頭對他說道：「先生，屎到底是誰吃的呢」？這時的老板，才知道是受人家的捉弄，問問旁人時，方曉他就是鼎鼎大名的文固先生。

包訟

鄉村有一個寡婦，欲離志，恐怕他的家翁不許，走去投見文固，要求他設法。以是文固替他寫了一張狀詞，叫她到縣衙裏去呈上太爺，包你能夠從容的改嫁。

他的狀詞是：「公無姑，叔無婦，妾無夫，四兩刃，三張鋪，求解脫，免玷汚」！太爺看了，果然立卽批示道：「准改嫁，誰人不得阻擋」！

費宮人故里

檢塵

陸永譽有費宮人傳。費錦有有刺虎歌。明史謂所刺者，李闖的大將。似乎不如津門雜記，謂所刺者，爲闖之弟李虎爲宜。津名人追弔宮人之詩甚夥。今從津門雜記之選，將梅樹君之詩寫左，以舍博雅君子考正。

「析津之水東南流，逆之則剛順之柔。迴漾正氣生女子，能爲君王報國仇。龍蛇大，虎兕鬪，御溝流水流成血；萬朵宮花葬碧苔。一枝勁草凌紅雪。明家養士三百春，殺賊乃出費宮人。才用大小桑浩髮，此慎蛾眉繼未伸。幽缸凝赫陰風慘，剛虎不長遺虎嘯；想見金釵下計時，射盡將軍無熊胆。吁嗟乎！清史模糊考未真，人言故里在瀛津；門楣想像今何在？委巷猶標姓氏新。嗟以人傳名不朽，斷弄出自愁慾口。銀瓶留井齊芬同，石柱流芳異有偶。吁嗟乎！她不必畢山萬壑赴荊門，宅不必浣紗溪近苧蘿村。美人白骨終黃土，宮女丹心有烈魂。爾遐千秋久不彰，詩人載筆著芬芳。至今奇氣猶難竭，弈世猶傳鼓鳳娘！（自註放氏寄節烈者）。

廣東女子的美

金鼎

住在上海的廣東人大概總有數十萬，所以在上海的人，欲見廣東女子的美，當然不是難事。可是，在上海的廣東女子，和在廣東本地的女子一比，似乎已經起了一種變化的樣子，不能歸在同一個模型裏了。就我所見，在廣東本地的女子，與在上海的廣東女子，概括言之，有下列兩大相異之點：

（一）廣東本地女子的美，是天然的成分居多。

（二）在上海的廣東女子，則以人工的修飾勝。分析言之，又有下列幾個異點：

（一）廣東本地的女子，往往不施脂粉，呈炫其素樸的美。

（二）在上海的廣東女子，則往往濃裝豔飾，呈炫其艷麗的美。

（三）廣東本地的女子，往往行動爆捷活潑。

（四）在上海的廣東女子，則已染有浙江女子的慵懶。

（五）廣東本地女子的美，往往是康健的美。

（六）在上海的廣東女子的美，則爲病態的美了。

（七）在廣東常能見到精神充滿活潑愉快的女子。

（八）而在上海的廣東女子，大都芳顏憔悴而蒼白的了。

因有這許多不同，所以單從上海的廣東女子身上，還不能窺見廣東本地女子的真面哩。

愁看僮僕淒涼色 怕讀親朋慰藉書

有清科舉盛行。一般孔孟之徒。多以科舉出身。其間固有一朝騰達。門口瓜棚。早經拆掉。而十年橙板。一衣未青者。亦大大有人。其失意歸來之士。每多寄情詩酒。昔袁某曾有落第詩云。「愁看童僕悽涼色。怕讀親朋慰藉書。」亦可謂情之切矣

茲者南島不景。膠錫飄搖。一般商人之遇困難者。其情其景。「愁看童僕悽涼色。怕讀親朋慰藉書」者。諒亦有人。惟悲觀無益。苦思焦慮。亦易傷神。人之腦力有限。愈苦思焦慮。則神經將愈錯亂。最好能於此時口含虎標八卦丹。一方能清神醒腦。掃除焦慮。一方則可增進思想力。以覓得萬全之策。恢復營業。藉虎標八卦丹提神之力。振起精神。向前進去。

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻馬六甲街門牌三號○三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險實吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華
副主席 王傴池
董事 余應林 李探端 麥高里亞夫 黃北桂 殷雷村
總司理 L G 實臣
庶務員 H H 實臣

◎新到◎

◎大邦◎

上海五洲大藥房

補氣補血 人造自來血
清血解毒 海波藥水
化痰止咳 呼吸香膠
補腎生精 非洲樹皮丸
婦女信期 月月紅丸
調經種子 女界寶丸
開胃消食 去疳積糖

◎注意◎

石叻

批發零沽 價極相宜

會豐商店總發行

電話六六五一號

國內要聞　二

金利源案形勢益嚴重

招商局表示堅決

務須履行地契規定續租或讓售　否則當呈請政府注銷所執道契

「上海通訊」招商局金利源案以法方三德堂殷棲神父態度橫蠻，食言毀約，招商局據函後，除已嚴復三德堂外，並以函請外部嚴重交涉，如該堂仍故居奇，請政府査照擬案，將該堂所執道契，根本注銷，茲將各項情形，分錄如左；

▲招商局致專外部函　逕啓者，敝局與法敎會三德堂因租地糾葛，迭經涉訟，調解交涉公斷各情，業於上年十二月函請貴部贊助交涉，照會法使，轉令駐滬法領，嚴飭三德堂遵謀解決在卷，査敝局對於此事，根據外交歷史，理直氣壯，始終不肯輕棄國權，屈服於法租界會審公廨偏斷之下，並因發現新證據；已一面向法租界會審公廨提出再審，在敝局方面，原已確定步驟，非達繼續租約或平價收買之目的不可，祇以法總領事表示誠懇，意在於中法邦交，暗中制止公廨執行判決，與常盡力，加以上海著名紳商，亦復從中調停，期得平和解決，敝局鑒於外界盛情，暨法領誠意，不欲遽趨極端，靜待調停，延及最近，據調人與法領表示，均謂已向三德堂接洽就緒，可由敝局平價收買該地，並囑敝局派員與三德堂接洽買價，敝局因爲尊重調人及法領意旨，即派原任公斷之高朔律師正式代表敝局親到三德堂向負責神父晤談，距神父表示依然強硬，仍堅持其三十三萬兩之高，甚鮮讓步，致無若何結果，敝局迫不獲已，乃復詢調人，咸以神父反復無常，大爲詫異，惟囑不妨函該堂還價，敝局恐於衆意，復於日前公函該堂還價念萬兩，收買該地，現該堂貴無復函，但以敝局觀察，該堂未必稍有悔悟之誠，倘仍故爲居奇，毫無讓步，敝局惟有根據外交歷史及契上規定厲文，對外宣布，訴之民衆，以判曲直，一面請政府査照擬案，將該堂所執道契，根本注銷，彼時萬一民衆激於公義，對該敎堂違強寄產無理屢約，暫假借傳敎名義，實行營業牟利等一切行爲，有所攻揭，發生意外事件，致傷中法國交感情之時，則闕釁之責，應由該堂負之，不能歸敝局之有意發難爲不當，蓋發在前清經過八年之外交歷史，斷不容該堂一味蠻橫抹煞也，用特再錄貴報，從駐華法使令行駐滬法領，嚴飭該三德堂務須履行地契規定，不得妨礙敝局使用，繼續租借，或作從調人公斷，平價讓售，以免激起風潮，末勸邦交，如貴部認爲照會法使周折過多，則請令知貴駐滬辦事，處向法領輸告，督資該堂從速公平了結，毋得再事蠻橫，好在法領自始表示善意，迭曾出任調停，今如再加以嚴重警告，彼或無爲藉口，出面強制該堂也，事關國權國航，務祈貴部鼎力主持，務期早日解決，俾達最後勝利，則公私感紉無涯矣，所有該案經過近情，暨請爲交涉要點，相應函達，祇希査照見復爲荷，此致外交部部長王，三月十九日

▲高朔致李總辦函告　逕啓者，接准三月十八日巴和律師函開茲據三德堂交閱貴律師於本月十七號，致該堂經理人殷棲神父函信一件，委託本律師答復如下，據來函聲稱，招商局關於金利源碼頭法册A字第六十九號，願以上海通用規元銀二十萬兩購買一切碼頭及升科所有權均包括在內等情，査所出之價，與西歷一千九百三十年一月三日敝當事人索價計相差於九萬兩之多，敝當事人認爲事難接近，無再繼續議判之必要，用特代爲正式函達，所有西歷一九三〇年十一月三號敝當事人以二十九萬將法册A字第六十九號地產售與招商局之索價，現已無條件撤回，即請貴照，飭知招商局爲荷等因，相應函請鈞核辦理，又查本月十三日奉命代表貴局偕同法工部局委員張驥先君前往該神父處磋商購地價目，竭誠商洽，無非本身事事人之宗旨，希望本案早日結束，乃該神父出言不遜，竟指招商局爲稱賊強盜，法語之後，唯恐朔有不懂，又說上海話以覆述之，當即嚴以出價買賣，何有此種謬論，該敎堂索價三十九萬，一文不讓，是否可能強買，還價即爲強盜，況神父應守天主敎規，豈能任意罵人，事關公然侮辱，究應如何辦理之處，悉候尊裁，並該三德堂神父前以來函顧將該地交買，今以一有還價，即遂完全撤回，殊屬近於兒戲，儻中法邦三於不顧，顯然有負法總領事一番調停本案之苦心，我方似未便輕於允許，合併陳明，此致招商局李專員，律師高朔印，三月念一日，

▲招商局復三德堂函　逕復者，茲據高朔律師交閱二月十八日巴和律師代表貴堂函稱，關於貴堂前任一九三〇年十一月三日函，允將金利源碼頭於法册A字第六十九號出售與本局一節，因還價與索價相差，認爲事難接近，無再繼續談判之必要，將無條件撤回，請爲轉知等情，査該地碼頭歷史上本爲敝局以鉅款自行填築，後經情讓與貴堂，道契載明，須租與本局使用，不得租與他人，前清總理衙門及上海道台與法公使法總領事交涉經過情形，案牘俱在，不難覆按，本案爲尊重甘總領事調停苦心，由貴堂正式函允出售，雙方正在磋商，並有法租界各當局從中說合，方期酌理准情，得一圓滿結果，不圖本局奔走接洽，而貴堂經理人殷棲神父　徒逞己之私，任意毀罵，近且自食前言，殊屬近於兒戲，，本局認爲殷棲神父此舉，有意妨害國民政府交通，並將使及中法兩國交誼，貴堂若不及早覺悟，循一正當途徑，則本局自有必要處置，設因此發生他種意外事件；其責任將由貴堂負完全之責；相應函請貴堂査照；此致三德堂；三月二十四日；

樂極悲來

強姦雛妓案

黃文甫判押七年

公安局呈請勦匪部　發交第二監獄執行

（閩省訊）東華園十四號房雛妓筱翠娥，於三月十六晚被少司徒東亞旅館經理黃文甫，設計強姦，及滇碼公安局派探拘獲黃文甫各情，曾誌本社通訊，公安局據娥父徐永忠呈訴後，即飭傳雙方質訊數次，

△原告供詞　據翠娥供稱，年十五歲，江西人，當黃文甫叫我至東亞旅社時，將我及隨伴之小金蓮，分開房間，黃文甫與我同房，將門緊閉，抽出手槍，將我衣服脫光，并用洗臉巾塞在口內，即行姦淫，次早始放回，由姓范的發洩東華園，我心不願，曾買鴉片一元，吞服自盡，經閩南醫院用藥水滌腸，始獲再生等語，

△醫院驗証　惟訊據黃文甫，則狡供不認，隨將筱翠娥由局送往閩南醫院驗明是否處女被汚，及有無吞服鴉片等情事，旋據該醫院出具証明書，証明筱翠娥處女膜，確有發痕及剝落，并經注射催吐劑，解毒藥，洗出紫黃色片狀液沫許多，證明屬實，

△判處刑期　公安局以黃文甫，竟敢于暴亂期，除夜攜帶手槍強姦雛妓，爲害治安，實犯刑法第二百四十條之罪，經於昨（三）日呈准剿匪司令部，據照戒嚴條例第五條之規定，判處刑期七年，發交第二監獄執行矣，

✲　✲　✲

六千字不需再加墨水

諸君之派克都沃自來水筆，有如駱駝作長途之旅行，而不需一飲也，今日將之注滿墨水，可連寫六千字或較多，然後方與墨水瓶一再相見，

派克氏之製造此筆，乃專爲忙碌之男與女，一般嫌墨水管較小筆尖呢嗶及不流利者而設，蓋派克筆水管極大，可容多量之墨水，故能得到直寫無停之紀做，派克氏曾以四十六種之改良而製成此派克都沃水筆，其筆桿較諸樹膠製成之筆桿輕廿八巴仙，故絕對不致破碎，寫時產無壓覺，且可由台面水筆變爲袋中水筆，此外更有七種珠寶的光澤

	什色	雲石色
大枝	十四元	二十元
中枝	一十元	十七元

如有損壞修理免費但請付郵票二角半直寄總代理星嘉坡萊佛士坊廿二號誠宜門多有限公司

試寫若！無聲，易寫，

請往各上等店參觀與試用

因爲派克都沃的儲墨水管比較他種同一大小的自來水筆要多儲百分之十七·四之墨水

Parker Duofold

美國製造

「吉列素」於一年前曾有包含此種日光生機素誠爲小兒食中獨一無二之補質諸君有無鑒察此種日光生機素加入「吉列素」中其功用爲何否蓋其功用爲使小兒免除一切衰弱與嘔吐不特如此能使小兒肌肉堅健骨節純潔齒牙美麗所以爲父母者不可不用日光「吉列素」養育其子女也

SUNSHINE

Glaxo

Wholesale Agents:—
THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
Singapore Ipoh and Penang.

▲市況一覽表▼

金融類

△各國

倫敦	每元值	二司令三便士十六分之十一
紐約	一百元值	五十六元十六分之一
巴黎	一百元值	一千四百三十法郎
上海司令		一司令三便士四分之一
香港司令		十一便士四分之三
銀條價規		十三便士四分之一
爪哇埠	每元值	二司令十便士八七五
新金山	每元值	二司令十便士八七五
德國	一百元值	二百三十四馬克半
小呂宋	一百元值	一百十二元二五
安南	一百元貼出	三十元八分之三
暹羅	一百銖值	七十八元
日本	一百元值	一百十三元

△中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	五十五元
潮州掛牌	一百元銀行貼出	五十七元半
廈門掛牌	一百元銀行貼出	五十七元半
上海掛牌	一百元值	一百七十六兩
潮州和豐兌盤	一百元貼出	五十八元
廈門和豐兌盤	一百元貼出	五十八元半
香港和豐兌盤	一百元貼出	五十六元三七五
上海和豐兌盤	一百元貼出	一百七十九兩
汕頭和豐銀行兌盤	一百元貼出	五十八元半

△南洋

棉蘭	一百元貼入	二角五占半
印度掛牌	一百元值	一百五十四盾二五
加[illegible]吉打掛牌	一百元值	一百五十四盾二五
仰光掛牌	一百元值	一百五十四盾二五
馬侶鄰掛牌	一百元值	一百五十四盾半
高浪鷲掛牌	一百元值	一百五十四盾半

△爪哇

加勝巴掛牌	一百元值	一百三十九盾二五
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾二五
三巴壟掛牌	一百元值	一百三十九盾

英國男梟金鎊半鎊	四元三角五占
英國女花金鎊半鎊	五元零九占
英國男梟金鎊一鎊	八元七角
英國二鎊金鎊每個	十七元三角七五
美國一鎊金鎊每個	八元八角三占
美國四鎊金鎊每個	卅五元二角七五
十足庄金葉每兩吉	六十三元二五
十足庄金條每兩吉	六十二元七五
十足紋銀條每兩吉	一元零四占

糖類 每擔

廿六號TO粗花新白糖	三元九角半
二十二號粗花新赤糖	三元七角半
廿六號什標粗花新白糖	三元九角二五
星嘉坡正庄冰花烏糖	三元七角
星嘉坡冲庄冰花烏糖	三元六角
四十四號庄幼白糖	四元六角

肉油類 每擔

廣裕隆元字二珍肉油	二十一元七五
廣裕隆裕字二珍肉油	二十一元半
裕利號生字二珍肉油	二十二元二五
安南菲記二庄珍肉油	二十一元
永昌安上二珍肉油	二十元七五
廣信隆信字二珍肉油	二十一元
桑卿盛上二珍肉油	二十二元

生油類 每擔

廣行八顯雙鐵印生油	十一元半
泰生榮字雙印香生油	十二元半
汕頭明發老標上生油	十四元七五
合順發二珍象標生油	十二元
張岡茂二珍鷹標生油	十二元
汕頭地球標二珍生油	十二元半
大光八顯日月印生油	十一元
廣和成八顯孔雀標生油	十一元半
泗水OTB食生油	十一元
又A三角標生油	十元二五

椰油類 每擔

本坡和豐廿八庄椰油	十元半
又和豐十五斤庄椰油	十二元七五
又六斤半食庄香椰油	十四元二五
檳城萬豐漢廿八庄椰油	十元

籐類 每擔

潤油籐原庄	六元二角半
色芽籐原庄	四元半
紅目籐上庄	二元七五
目籐總庄	二元二角半

土油類 每箱

蛤標二珍庄土油	五元五角
大標二珍庄土油	五元四角
箭標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元一角半
王帽二珍土油	五元
龍標二珍土油	五元一角半
十字標二珍土油	四元八角半

亞參類

泗水軟子赤亞參上	每車	二百四十四元
泗水軟只赤亞參中	每車	二百三十二元
泗水烏色亞參	每車	一百八十四元
吉靈上亞參	每車	一百八十元
暹羅上亞參	每車	一百七十六元

甘文烟類 每擔

巴東頂上甘文烟	三十六元
巴東綿上甘文烟	三十二元
巴東中甘文烟	二十四元
巨港白甘文烟	二十元
巨港中甘文烟	十七元
又綿庄甘文烟	十六元
又小箱甘文烟	十五元
又粗庄甘文烟	十二元

麵粉類

青鷹標麵粉	每包	一元四角半
水鴨標麵粉	每包	一元二角半
寶天錠麵粉	每包	一元六角
寶匙標麵粉	每包	一元六角
紅狗標麵粉	每包	一元五角
青匙標麵粉	每包	一元五角
五鴿標麵粉	每包	一元七角
黃獅鳳麵粉	每包	一元四角
寶花標麵粉	每包	一元五角
水蛙標麵粉	每包	一元七角半
寶人標麵粉	每包	一元四角半

老枳類 每擔

巨港老枳粒	四元
暹羅老上枳粒	四元半
巴新中上枳粒	四元二角半
巴新庄老枳粒	五元二五
巴城昔庄枳餅	十七元半
泗水老枳上	六元
巴新枳餅九成	十三元半
巴新枳餅八成	十二元二五
巴中庄枳粒	三元七五
北干八成枳餅	十二元
暹羅枳平	五元七角半
麻坡老枳平	五元五角
北干紅枳粒	七元

老孝類 每擔

紹庄老孝貝	十三元
普通老孝貝	十一元
萬亞老孝貝	十五元
一號老孝仁	二十八元
二號老孝仁	二十一元
三號老孝仁	十六元
普通老孝花	四十八元
紹庄老孝花	六十五元
萬亞老孝花	八十五元

粉條類 每擔

煙台二號多粉	十二元七五
賓邑一號多粉	十四元
廈門幼白米粉	十元半

加薄棉類 每擔

士庫庄一號加薄棉	二十八元
又 冲庄一號加薄棉	二十一元
又 正庄二號加薄棉	十八元
七庫冲庄二號加薄棉	十六元
一 NSIT 加薄棉	十八元
一 NSH 加薄棉	十五元
E一 NEII 加薄棉	十元半

白鹽類

金山幾白粗鹽	每車	三十八元
金山幾白幼鹽	每擔	一元二角
暹羅幾白粗鹽	每車	二十九元
暹羅幾白幼鹽	每擔	一元一角

蔥蒜類 每擔

汕頭南蒜	五元
吉寧蒜	四元七角半
汕頭白蒜	五元
冲金山蒜頭	五元半
巴新餅小蔥	五元
吊坑火蒜夾	五元二角
正金山新火蒜	六元二角半
頌原餅大蔥	三元七角半
金山大蔥	三元二角半

香椒干類 每擔

旺南香椒干	十三元半
葱里香椒干	十二元半
三馬中大格香椒干	十二元
又 巫敕中格香椒干	十一元半
留用仔香椒干次	六元

樹乳類

赤牧電膠價現貨		二便士八分之七
紐約膠價英金		五占八分之七
	(賣方)	(買方)
現貨	八占八七五	九占一二五
四月	九占	九占一二五
五月	九占一二五	九占三七五
四月六月	九占二五	九占半
七至九月	九占六二五	九占八七五
十至十二月	一角零一二五	一角零三七五
泰入一號煙	八占六二五	八占八七五
二號上煙花	八占二五	八占半
二號煙花	七占八七五	八占一二五
三號煙花	七占六二五	七占八七五
風什	七占三七五	七占六二五
老木	七占半	七占七五
C 樣	八占三七五	八占六二五

咬九類 每擔

巴城一號咬九只	四十元
又 二號咬九只	三十六元
巴東一號咬九只	三十元
又 二號咬九只	二十六元

羔丕類 每擔

暹羅庄青羔丕	三十六元
暹羅羔丕上顆	三十元
暹羅羔丕中顆	二十五元
暹羅羔丕下顆	二十元
泗水羔丕上炎粒	二十元
泗水羔丕上	十八元
泗水羔丕中	十六元
巴城上羔丕粒	十九元
巨港上羔丕粒	十三元
巨港中羔丕粒	十一元半

茨粉類

雙鳳標茨粉甲庄	每擔	三元七五
三魚標茨粉	每擔	三元五角
萬祖標茨粉	每擔	四元五角
青獅大茨粉	每擔	四元五角
青塔標茨粉	每擔	三元三角

暹東烟類 每擔

巴東正四和烟絲	四十元
巴東莞芳天烟絲	四十元
巴東協成大標烟	四十二元
暹羅大肥上烟絲	四十六元
暹羅大肥中烟絲	四十二元
暹羅百五十庄上只仔烟	五十元
暹羅八百四十庄中只仔烟	五十五元

烏白蔴類 每車

潮水單壳白蔴	一百九十八元
泗水雙壳烏蔴	一百八十二元
暹羅烏白蔴	一百七十二元
巨港烏白蔴	一百七十四元
洗白蔴淨 每擔	七元七角半

甘蜜類 每擔

一號甘蜜食	十六元
二號甘蜜食	十五元半
三號甘蜜食	十五元
大個甘蜜餅	三十四元
小個甘蜜餅	三十二元
士庫庄甘蜜角	十一元

日落多類 每擔

巨港日落多	七元
萬雲日落多	六元七五
青仔絲日落多	六元半

土荳類

暹羅土豆	每車	一百四十二元
茂物白殼土豆	每車	一百八十四元
廚閩染赤土豆	每車	一百七十二元
態白兜土豆	每車	一百四十六元
泗白兜土豆	每車	一百五十元
泗赤兜土豆	每車	一百六十元
汶新庄豆仁	每擔	五元七五
又 中庄豆仁	每擔	四元七五
泗水豆仁	每擔	五元

燕窩類 每斤

一號洞白燕蓮		二十八元
二號洞白燕		二十二元
三號洞白燕條		十六元
巴城一號白唇燕		二十元
泗水一號白唇燕		十八元
二號白唇燕		十三元
三號白唇燕條上		七元半
頂上毛燕	每擔	九十二元
中上毛燕		八十六元

椰干類

一號庄椰干	每擔	五元六角
二號綿上椰干	每擔	五元二角半
又次庄椰干		五元一角半

各色荳類

台白黃豆	每車	一百四十二元
透白黃豆	每車	一百四十元
西城黃豆中	每車	一百三十二元
錦洲黃豆新	每車	一百三十四元
泗水新赤豆	每擔	二元七角半
牛庄紅豆	每擔	三元
新州白眉豆	每擔	四元
青仁烏豆	每擔	三元
特別大菜綠豆新	每車	一百五十二元
天津綠豆	每車	一百三十二元
泗水新大青綠豆	每車	一百二十四元
塊大青綠豆	每車	一百二十四元

米類 每車

振利啓三桃番米	二百零五元
南發利啓芝蘭白米	二百二十一元
成興利紅印白米	一百七十五元
仰光烏兜白米	一百四十七元
又 敏黨白米	一百三十八元
元成利壹印新米	一百六十八元
鴻和成青印新米	一百五十四元
振盛紅珠新米	一百七十一元
又 紅印新米	一百五十七元
又 白米碎	五十五元
啓泰黃羊番米	二百一十六元
有露青象粒米	一百四十三元
又 壹雀占米	一百四十二元
又 啓番綠占米	一百五十元
又 啓石榴占米	一百四十二元
裕棧紅英占米	一百四十元
裕豐青金鯉占米	一百五十九元
勝發紅輪轉占米	一百四十八元
又 紅星占米	一百四十元
霖興棧欄米	一百一十三元
利厚昌糯米	一百零六元
榮和勝白米碎	五十四元

魚干類 每擔

龍牙熱江魚大尾	二十一元
又 中尾	十八元
生江魚大尾	十三元
熱江魚干大尾	十七元
又 中尾	十四元
又 小尾	十一元半
大甘甕干	十二元
沙大王加	十元
又 中	八元
沙大白戾	十六元半
又中白戾	十五元半
又柳戾	十五元二五
濟大白戾	十元
又中白戾	八元半
又柳戾	七元
厦庄中鮎	十七元半
又小鮎	十六元
又鮎小	十五元
沙庄小鮎	十元半
又鮎小	九元
又小鮎小	八元五角
沙庄大石喙	七元二角半
又中石喙	六元二角半
又小石喙	七元二角半
沙庄大海鰻	八元二角半
又中海鰻	七元七角半
沙庄大烏鯉	六元二角半
又中烏鯉	五元七五
大温魚柚肚	十一元二五
大温魚帶肚	十元
大尾硬尾半	十三元半
大牛南半	十四元半
大昔參半	十九元半
大巾滄	十五元半
遠大青鱗	九元半
籌大青鱗	十元
中大蒲甕	十五元半
洛力三班魚干大	十三元半
又大中三班	十一元
又巴吉利	三元半
蔣底巴吉利	四元半

本坡新聞 二

失業歸國華僑 哀音傳到此天涯
病斃凍斃投海畢命者多
抵港後衣衫單薄可憐瑟縮騎樓下
空餘妻子愴地呼天欲從不得

（香港快訊）星洲錫膠兩行工人•年來因市價暴跌•各廠均相繼倒閉•由是遂來輸十餘萬工人失業•既失業後•其手中稍有蓄資者•則早已已架眷旋里•其爲手揭口食之工人•處此失業慘象•情形極爲狼狽•年少者尚能以力博得升斗•年老者皆行乞街頭•露宿曠野•一種悽楚態度•實目不忍睹•迨後卒由當地各埠同鄉會館•發起徵集捐款•資遣回籍•有等則另由當地政府直接押解回港•再由東華醫院轉給船票川資•遣返故鄉•計去今兩年以來•被所遣回之失業工人•數達十萬名有奇•直至前日復有鴨家輪船載回四千餘名•各人到仍暫留醫院以待遣散•距至昨日上午十時半•當豐華輪船甫抵港時•猶有該埠失業華僑一千三百餘名歸回•即日下午三點鐘•旋由華民政務司署派出小輪兩艘•泊近船邊•査騐各人•載至石碼頭然後押入華民署開話•傍晚轉入東華醫院暫時收領•昨日記者抵院調査時•見各工人均瑟縮於騎樓下•蓋遮日港中天氣嚴寒•若輩均衣單衣•故感寒凍亂•惟其中有少年名威晃者•於此啼飢號寒•狀甚悽楚•記者上前向彼詢問•據答籍山樓尾鄉人•在星業錫工逾十年•最近三年乃失業•凡稍値資之衣物•均已在地典質充飢•此次旣得政府資遣返港•已屬萬幸•但在輪中有三人因飢寒交迫•以致投身綠波中•以充魚腹•兩人因病斃命面海狀•當該豐華輪船於昨十九日從星洲開行回港時•翌日卽有一人病故•廿二日復見一年約四十年許之男子•以船位狹窄搭客衆多•乃獨持一毛氈•伏於船傍•詎後不知如何•竟投海畢命•及至廿三日上午•又見一卅餘歲之男子•以病重船中•無藥醫治•於下午一點旋卽逝世•船中有同力四人•又用麻包一個•將屍殮妥•乃合力將屍擲下海中•該男子死後•尙遺下一髮妻一襁褓幼子•乃妻睹此慘狀•旋卽挈子攀高船欄•欲與乃夫同歸於盡•當時幸得船員發覺•將出禁止•始免於難•然該婦已萬分悽慘矣•至廿四日正午•復有一年約六十餘歲之老翁•獨坐船面•以年老力衰•因不能抵禦風雨•遂被凍斃•旋亦在半途海港云•

輪船管房失踪
△發生於廖島來叻途程中
榜天拿克號之不幸

常川往來廖島與本坡之汽輪榜天拿克號•於前日晨七點•由廖島抵叻•據該船船主報告•謂該輪上之房間管理人巫人某•於途次失去踪跡•嗣經停船遍搜•均渺無端倪•於是乃不得不再行繼續途程來叻云•查該輪載重一百九十二噸•經於今晨復行開往廖島矣•

中國對南洋貿易之檢閱
政府須使華僑得到平等待遇
各地領事失保護責須加革新
△政府迷爲遼大的經營華僑勿斤斤於自身之小利▽

•從國際貿易報轉錄如下•（續）

茲將近二十年來我國對南洋（以新嘉坡爪哇爲中心）的貿易統計（單位海關兩）

年次	輸入總額	輸出總額
壹九一二	一四•六三五•〇〇〇	七•九五二•〇四五
一九一三	一五•七七二•二〇八	一〇•一五七•七七一
一九一四	一四•二五七•九二一	九•八九〇•八七三
一九一五	一二•一〇八•一一四	一一•六二八•八三三
一九一六	九•九二三•一六七	一〇•六八三•四七一
一九一七	一一•三九三•四三三	八•三八八•六三〇
一九一八	一八•八九六•四四一	八•九九二•五二八
一九一九	一六•九七九•九七二	一四•二九•一六九
一九二〇	一八•三六八•二八六	二〇•五六五•四二二
一九二一	二[illegible]•九一八•二六一	二七•四一〇•二二三
一九二二	二一•[illegible]一四•六一三	二四•四四二•[illegible]四六
一九二三	二二•八一四•〇四八	二六•〇一三•一四四
一九二四	三〇•〇五四•六一一	二八•九二四•一一三
一九二五	四六•八五七•四四二	三三•九〇二•八七七
一九二六	四三•一七[?]•八九〇	三九•四四九•四九八
一九二七	三七•二八七•八五六	三一•一三〇•六六四
一九二八	六一•六七二•九九二	三一•三五九•七七六
一九二九	六七•八八〇•八五〇	三六•〇一九•二七八

在一九二九年度•我國對南洋三千六百零一萬九千二百七十八海關兩輸出之中•以大豆佔第一位•計輸往新嘉坡的達四十三萬三千二百八十四海關兩•輸往爪哇的達六百二十八萬五千零九十四海關兩•其次是紙烟•輸往新嘉坡的達四百九十五萬七千八百八十二海關兩•輸往爪哇的達一萬三千八百六十六海關兩•第三是花生油•單輸往新嘉坡的達二百零二萬八千八百零八海關兩•同年度我國對南洋的六千七百八十八萬〇八百五十海關兩•輸入之中•以爪哇白糖佔第一位•達二千八百六十九萬三千二百二十九海關兩•其次是爪哇黃糖•達几百三十六萬五千八百二十五海關兩•第叁是石油•爪哇達七百八十二萬九千九百零二海關兩•新嘉坡達八十一萬叁千三百五十七海關兩•不過就大體說來•我國對南洋的輸出•是新嘉坡較多於爪哇•輸入則爪哇較多於新嘉坡•這當由於英屬方面的國貨銷費者仍以國人佔多數之故•從上邊的輸出入總額看來•近二十年我國對南洋的貿易額雖有增加•然增加旣無一定•而數目亦不甚鉅•爲國家將來的繁榮計•固望政府速爲遼大的經營•同時亦望華僑在南洋•勿徒斤斤於眼前的自身的小利是求•

九三一年二月二·四日 寄自東京

★ ✶ ✶

阿妹騙同性
花言巧語獲金飾

粵籍少婦李阿妹•夫爲輿化人•昨日在警二庭•被控於日前•以花言巧語•行騙其同籍亞娣•金鍊五粒•金鍊一條•金頸針等•値銀二百元之鉅•被告辯稱•從未見原告所書之各種金飾•原告報警出拘票•將彼拘捕•實不知何解•法官吉例頓氏•爲調査此案真象起見•乃諭將案展期•至本月廿六日提審•同時准被告以二百五十元•具保在外候審•

紅燈碼頭 汽艇相撞
馬克斯號戰勝聯合號

上拜六日•紅燈碼頭附近•發生一宗輕微之撞船案•肇事之船•爲海峽汽船公司之汽船馬克斯號及別一汽艇聯合號•當時係聯合號由漁馬水公司碼頭開行•擬赴直落亞逸巴殺海傍•當駛近紅燈碼頭時•撞及馬克斯號右船頭•馬克斯號幷未損傷•而聯合號反自遭微傷•肇事後•該聯合號立卽加速力開倒車•以故馬克斯號得安然無恙•

新賽樂 京閩劇社開演
有特色之配景畫幕

余東旋街新賽樂台戲院•近有新賽樂京閩劇開演•查前星期六晚•爲該社登台表演之首夕•觀眾盈座•至該劇社之所發揮勝場者•厥男女各藝員•均色藝俱佳•而於配景之畫幕•及靈活之機關•均有特別之奇巧處•爲此間向所未見者云•

閱者注意

閱報諸君如有卽晚未能接得本報者請卽電知本報經理部以便查明補派

本報電話一"7164"

經理部啓

拖貨船出售

一，拖貨汽船深十英尺價五千幣

二，拖貨船深十英尺價六千五百八十五担有氣重機一架

三，雙旋摩托拖船深六英尺，速度九，消費輕微，

上述各船俱極優良其像片及全部詳悉請向新加坡巴打利律十一號新加坡殺拿公司索閱此佈

一九卅一年四月廿二日 乙

炭 鈣

CARBIDE OF CALCIUM

"DRAGON C.U.A." 標

"DRAGON B." 標

因其富有煤氣之成份故用之者非常經濟

電話八一〇〇三

THE FAR EAST OXYGEN & ACETYLENE Co., LTD.

Of Chemists and Stores in two sizes.

※治療傷生各病之聖藥

安琪阿藥水"Angier's Emulsion"什經多人購用以療治肺癆及其他傷生重症咮炎易服用後能增加胃中之消化力強健身體其治病之功能極廣誠氣管發炎及肺癆各症之良藥此安琪阿藥水"Angier's Emulsion"經各大醫生極力介紹而爲醫治肺癆傷風瘰癧小兒軟骨病血虧及一切重症病後之聖藥此藥業在東方各國得有浩大之名譽

共有大小兩種各大藥房均有出售

「五一」

AGENTS—S. S., F. M. S., AND SIAM.
V. R. VICK & CO.,
HONGKONG BANK CHAMBERS, SINGAPORE.
35E, BEACH STREET, PENANG.

ANGIER'S Emulsion
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

▲輪船出口▼

△四月廿三日拜四輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
錫蘭華利	上午九點	往三[illegible]日[illegible]加分日 浮丹 棉來 仁丁	順美
豐川	上午九點	往龜略 文律	和豐公司
慶生	上午九點	往廖內 龍牙 新及	萬裕
吉打	上午十點	往檳榔嶼 米[illegible]灣	實得力洋行
新慶生	下午一點	往[illegible]六中	捷豐
新金利	下午二點	往峇株巴轄	振華代理
金馬	下午二點	往香港 汕頭 廈門	和蘭公司

△四月廿四日拜五輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐通	下午二點	往實叻班讓 頌加嶼 領坡 北干峇魯	和豐公司

▲輪船入口▼

船名	來自	到期	代理
新壟	由文島	廿三到	聯業代理
阿偉士	由[illegible]丹	廿三到	實得力洋行
斯施	由[illegible]化	廿三到	實得力洋行
吉鹽	由檳城	廿三到	實得力洋行
多屋	由峇眼	廿三到	和蘭公司
多巻仰	由坤甸	廿三到	和蘭公司
安巻	由占卑	廿三到	和蘭公司
安順	由香港	廿四到	棉示多洋行
萬豐醫	由三寶壟	廿四到	協榮茂
荷丁奴	由日里	廿四到	和蘭公司
班哥	由安順	廿四到	實得力洋行
華東	由蔴坡	廿四到	振華代理

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	二元二角七五
總上碩莪粉	每擔	二元
中上碩莪粒	每擔	四元二角半
幼粒一號	每擔	四元一角
幼丕號	每擔	三元一角

胡椒粒

文島上庄白椒粒	每擔	三十五元半
新加坡土庫白椒	每擔	三十三元半
新加坡土庫烏椒	每擔	二十元
正港上庄烏椒	每擔	二十三元

民國二十年四月廿二日 （錫）類

錫 每擔 五十六元 一百五十斤

柔佛法庭通告

一九卅年七十八號之案
關于「一九二二年諍判作例」事及
關于海峽殖民地星洲高等廳所判決之一九卅年第九六二號訴訟案原告把郡仁那文那新沸東加事岩濟智及被告編興成與是案人星洲馬吉街八四號把郡仁那文那新沸東加事岩濟智及被告人新加坡蘇丹九十五號編興成間之事

爲通告新加坡蘇丹九十五號編興成卽此案之被告人照得此案之是案人曾向本庭呈請發出庭令關于一九卅年九月廿五日新加坡高等廳所判決之一九卅年九六二號控你之民事訴訟案須入柔佛法庭註册又照得一九三一年二月十八日本廳發出之庭令「一九卅一年三月十八日本廳發出庭令所修改者」令該是案人對此判案可自由向柔佛高等廳註册由此庭令發出之日卽一九三一年四月十一日起廿二日內你可前來請求將該判案註册事暫從一邊

再本法庭于一九卅一年四月六日發出庭令對于一九卅一年二月十八日及一九卅一年三月十八日所發出之庭令卽以此廣告便認有效此佈

柔佛高等廳註册辦事所辦事時間除星期四日至下午一時爲止外其餘由上午十時至下午四時

一九卅一年四月十一日

柔佛高等廳註册官通告

南洋總代理　石叻　庇能　填羅　曾豐大商店

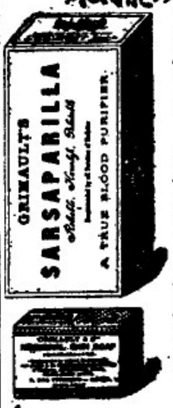
家庭和事老

無故而出言不遜小事而動輒勃然失樂之家庭當為此被擾者不知凡幾矣但追源溯始其暴燥之原因常為肝鬱阻塞失其活潑之功能故也所以肝臟不寧和平難望夫婦之感情與親友之情誼無形漸漸疏離也苟服清導丸數劑行若狂暴者和易矣昏悶者溫存矣隨後無須常服只間服一二便可恬和體健愉快安康矣

雪蘭莪西埔郵亭徐君壽椿云「鄙人常患便秘以致肝火甚大百藥無效後服清導丸數次非但平肝利便而且體健神增真良藥也」

清導丸各藥房均有出售或向星架坡馬六甲街三號韋廉士藥局函購

克利馬爾沙斯罷利綠



此藥清熱行血去腐生新並袪風濕兼治楊梅泛頂腎囊癧清急慢疔毒癩皮瘡疥赤瘡斑癬瘰癧不靖耳出臭水風濕背痛骨節酸疼面色不清其效如神惟治癩瘡與蛇皮癬等服此藥水之外再用克利馬爾香治皮膚諸病之肥皂時洗患處其效更速婦人女子小兒無病常服不獨免生疥暈更使其膚白潤此藥每瓶有五十服之多并附量杯一只每日三服每服一杯故西國諸醫咸謂價廉極妙之藥　賜顧者請認牌記庶不致誤

南洋各埠有代理購買

總岑偈父子公司

Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

此乃第一號萬蘭池酒因物質之優良而無變換之故已名馳南洋多年矣一星及五星萬蘭池酒氣味香純無怪其名馳環球也

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)

【在海峽殖民地註冊】

牙直利有限公司啟

經英政府皇家化驗所化驗能斷癮補身

馮氏斷癮

救苦金丹

鴉片流毒請早戒除

◎◎◎◎

有六十三年之歷史經數百萬人之證明

南洋羣島獨家發行 星嘉坡水仙門三十號柯爾登洋行

狙。

葉楚傖將任民會總秘書

※中委葉楚傖。有任國民會議總秘書消息。

寧市府禁用亡清儀式

※寧市府。下令禁止婚姻喪祭用亡清禮節。

約法草案經五次審查

※約法起草委員會。五次審查約法草案已完竣。關於人民之權利與義務。及生計與教育各章之條文。共八十餘條。

「以上各電今晨九時接到」

馮玉祥出洋似漸實現

張學良擔任旅費　商震商量保護

※關於馮玉祥之去國出洋。旅費既由張學良籌撥。其餘一切附帶條件亦已商妥。祇候商震商量辦法。保護馮通過平津。

馮玉祥累了舊部又累晉軍

※某中委談。若馮玉祥一日不去山西。則中央一日不發給馮部餉項。卽晉軍之餉項亦然。意在令晉省迫馮離國。

言樣說

全國航空會議

初次出席者多是到來報告　共接到提案九十九件

※全國航空大會。昨日舉行第一次會議。仍由軍政部次長曹浩森爲主席。先由秘書起立報告。謂共接到提案九十九件。次由航空署長張惠長。報告航空工作。再次由交通部代表李景樅報告航郵事項。末由海軍部代表曾以鼎。報告海軍之航空教育訓練事項。及過去之成績。

廣九火車慘劇餘聞

※此次廣九路英段火車。在大浦脫軌墮坑之慘劇。約算搭客中得慶生存者。有七十人。中有受傷者十一人。已送廣華醫院療治。昨日警察。消防隊。及路工。再由坑中撈出屍骸十四具。現仍在繼續拯救工作中。

「以上各電今晨九時二十五分接到」

國際消息

德外長對德奧關稅聯合宣言

捷克與法外長之論調實屬無理之極　此契約無秘密性質無模稜兩可之言

法總統在尼斯之演說

△柏林四月八日國民社電。德國外長顧爾特奧斯。在聯邦行政會議演說謂。對於國聯會行政院審查德奧關稅聯合一事。德國不加反對。此約息傳出後。德國政界議論紛紛。德外長堅決宣言。謂此一提出之契約。其性質完全爲經濟的。全係出於現在條約範圍之外。而且此等地方上契約之締訂。爲歐洲各國所常見之事。如德奧契約之同類契約。常見發生。從未見有各國有何等驚駭之舉。德外長更駁捷克與法國外長之論調。謂德奧關稅聯合之約當綿密爲背信。實屬極無理之言。而且與事實不符云。德外長更爲鄭重之宣言曰。（吾爲糾正關于此契約而起之誤會。及打散歐洲所起之疑慮起見。特將曾時白魯寧總理所宣言重述。此一契約全無秘密性質又無模稜兩可之辭。而均遵依現存條約而訂者。不過欲於此經濟危急之時。使諸國經濟不致紛亂。實欲爲盤頓歐洲經濟之一助云爾）。

△十日柏林路透社電。杜美克昨在尼斯演說。謂德奧之關稅聯合於法大爲不利。政界對此甚爲詫異。且謂杜之說辭。志在鞏固白里安爲候補總統之地位。以日內瓦方面言。杜之演辭似非爲縮軍會議之好消息。

一九三零年世界政治之回顧【三】

言及美洲。一年中之經濟恐慌。不亞歐洲。邇來北美合衆國銀行之倒閉時有所聞。言其內政。數年來本爲民主黨人所操縱。自去冬改選之後。共和黨人大得勝利。自後以兩黨之間。自不免有若許之爭搖。他則中美南美各國一年中革命運動。相繼蜂起。此種糾起不已之紛擾。足以影響大陸之和平。自屬不言而喻。

最後回顧遠東一年來之情勢。便令人未敢遽抱樂觀。如去年中南滿平行綫之完成致引起日本在我東北之經濟勢力空前未有之恐慌。倡去年冬在東京舉行之南滿鐵路會議。其主要之議決案卽爲向我國要求中日在南滿合營鐵道。否則我國單獨經營不顧日本在南滿之利益。則日本不惜採取特種方法以壓我國。此則爲日方言論界共同一致之意見。而對於我國借歐美資本興築東北鐵路一事尤表不滿。加以最近我國在平等互惠外交原則之下。提出修改條約及退還租界各事。更爲中日兩國邦交上之一難題。再則沿要威日方所設立之高麗銀行。分行。蘇俄以其操縱蘇俄金融爲藉口。予以強制之封閉。更可促年來日俄若卽若離之外交局面。破壞無餘。而同時中俄之外交關係久已斷絕。因此遠東之三大國間之明爭暗鬥。足使太平洋之緊張空氣。彌漫亞洲大陸。至於日本之內政方面。如傾左之青年勢力暗中逐漸澎湃。並與公開之秘密。實屬無可諱言。濱口閣因倫敦海軍縮會議之略有讓步。致招一般國家主義青年之不滿。遂有去冬遇險之事件發生。首相之生命。雖無危險。然而傷勢頗重。致不能繼續國事。乃暫由幣原外相代理其職。惟彼此政見不能完全一致。並亦爲至明之事實。卽從業觀方面言之。此時日本之內政。亦不過苟延濱口內閣之殘局耳。至於蘇俄內部之不和。對外發展尚不易談。已如上述。然其對外宣傳之工作迄未中止。在最近將來。赤化遠東之政策。未必卽能實現。然而其能擾亂遠東之和平。確在吾人預料之中。回顧我國此次內戰連年。舉國二十餘省。殆無一省不爲戰場。而以華北魯豫各省人士貧脊之區。所損尤巨。加以連年災荒。哀鴻遍野。倘當局諸公。不能於此舉國鼎沸之際。速作釜底抽薪之圖。則共黨利用蘇俄之金錢及貧苦無告之農工。今日星星之火。勢必燎原。而赤化神洲之日。爲時當不遠矣。再則蔣張合作。是否出于至誠。爲謀國家長久治安之遠圖。吾人愛人以誠。而愛國之心更不人後。故不敢遽爲推測。而遽下斷論。設不幸萬一爲國民會議問題而中途變化。而吾國將來之運命。誠爲作者所不忍預言者也。（完）

葡國內政變化

封鎖馬德拉島交通　下令解散三處防軍

○路透社十二日倫敦電。葡萄牙國內政局。頓起變化。有某數省近從中央政府之命令。中央政府近日已調集軍隊。甚形忙迫。日內恐有軍事發生。

○十一日葡京電。葡國內閣對於馬德里亂事。現已下令解散三處防軍。又對於軍民政官員。凡有助亂嫌疑者。均下令免職云。

○九日葡萄牙京路透電。葡國政府對於馬德拉島亂事。昨發表正式命令。將該島內外交通完全斷絕。所有該島之商航兩業。及居民與外界之交通。均暫停止。惟外國船隻出入。用以運載僑民離去者。不在限內。該令尤注重商人運軍械一節。違此例者。卽在船上設立之特別法庭審訊云。

南華參茸藥行

病後多痾。辦事無神。或疾病初痊。元氣未復。不可不用補品以圖康健。如恒然服食之良方。必求神效藥品。方克奏効迅速。本行所備各種補品。應世需求。並爲備來信用。懸久不替。乃正山林原料高麗參及參花標高麗參精膏也。

本號專辦各補品時價列左

洋糖白皮大山人參	每錢銀二十元　每兩銀二百元
正吉林土木人參	每錢銀十五元　每兩銀一百五十元
老山白泡人參節	每錢銀一元五角　每兩銀十五元
正老山高麗佛手參（高麗鶴山煮）	每斤銀百五十元　每兩銀十元
正老山原料高麗參天字十五支	每斤銀百零五元　每兩銀七元
正老山原料高麗參天字二十支	每斤銀九十元　每兩銀六元
正老山原料高麗參天字三十支	每斤銀六十七元五角　每兩銀四元五角
正老山精製高麗參精廿格冷庄	每打銀百五十四元　每盒銀十四元
正老山精製高麗參精十格冷庄	每打銀八十二元五角　每盒銀七元五角
正老山精製高麗參精五格冷庄	每打銀四十四元　每盒銀四元
正地道野山花旗洋參	各種俱全價格極廉
德國眞正牛殖靈（男用金盒　女用銀盒　鼎字）	每打三十三元　每盒三元
德國眞正生殖素（男用藍盒　女用青盒　金字）	每打二十二元　每盒二元

關東鹿茸片　野山玉桂　北平東阿膠　正老虎鞭　正海狗鞭　海狗補腎　及中西名家神効藥品　價格均廉

外埠函購無論多少可交郵局交銀取貨寄費概免

英文地址

LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.

星洲大馬路「海南街角口」電話四千六百十三號　南華參茸藥行謹告

法國罷地干路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥能治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效

凡患者服之無不痊癒

Hall's Wine

此種奧妙補酒曾給我身體的強健「一」

君記得我如何衰病。無精打采的去享受人生的快樂嗎？後來一位知己告訴我那「夏露氏」之効驗：果然竟由這奧妙的補酒，把我恢復健康呢。想君亦必愛這滋補的酒麗。因此酒曾由全世界的醫生及病者力為介紹：已三十年了。常飲之。則君必可常得強健也。

Hall's Wine

夏露氏補酒藥力之大無與比倫

贈送酒杯每大樽的酒皆配一寸特殊之水晶酒杯奉送購者

上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方非洲「馬來亞」有限公司等處皆可購得

香唯一主人委士敦倫京英芬新審士有限公司

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔　氣味芬香

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角
特製乾薑麥水橙汁香檳水
皮桔者每打一元二角半　牛奶者每打一元

星洲安順律六十三号
鳳凰標汽水公司
電話三四六一
特一公司製

他的頸項告愈

採用如意膏不及十日

頑固皮病如濕疹廉（肉旁）頸項癢痛屢塗他藥無效而一敷如意膏立見奇功者其據甚衆業已先後刊佈報端矣茲又有大速永興泰曲世保君來函云「鄙人頸後前發八癬形如米粒初不介意延遂擴散諸治劇

屢試各藥未能見效後知如意膏之功乃試敷之立見痊可數次旬日完全告痊矣」如意膏係取膏式藥之良加以改良增益而成清涼滋潤止癢生肌一切皮膚疾病一經敷用莫不輕者立愈

遠東總發行星嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局　各埠藥房均有代售

當他戒煙之日

此前任參謀大得其助於韋廉士紅色補丸

鴉片烟癮無藥可療即韋廉士紅色補丸亦不能療之不過有志戒烟者服用韋廉士紅色補丸可使血液新鮮濃厚身體康壯剛強對於去毒之毅力決心不無裨補耳不信且看方君紹華之經驗即可知矣

方君現寓江西南昌永隆所二十二號為前任第五軍之參謀其來書云「前因辦理軍務精神不濟不得已吸食鴉片藉以烟癮實行乃辭職由戒絕戒後百病叢生精神疲憊飲食銳減遍服各種補品均不見效最後試服韋廉士紅色補丸數稍舒適乃決意繼續服用未及兩月諸症悉除精神恢復身體康強是誠戒煙後調補之聖品也」韋廉士紅色補丸統治由血虧腦疲而起之各病無論男女均神效無比

韋廉士醫生藥局總發行在新嘉坡馬六甲街　各藥房均有出售

韋廉士大醫生
紅色補丸

ENO'S FRUIT SALT

●感覺不快乎

凡身體各器官需要補助以為恢復仍舊之服務者即請飲用「以羅」菓子鹽其功能清除一切煩悶肝火大使閉結兼使有良好之健康注意每晨應須飲一次即百病盡避　二

ENO'S
FRUIT SALT

「以羅」菓子鹽‧為每晨之良好飲料

使簡單之食料雙倍優美

〔三〕

LEA & PERRINS' SAUCE